

ISSN 0267-4971

THE HENRY SWEET SOCIETY
FOR THE HISTORY OF LINGUISTIC IDEAS

CUMULATIVE INDEX
to the
Bulletin (formerly *Newsletter*)
No. 1, April 1984 – No. 33, November 1999

Compiled for the Society

by

ASTRID GÖBELS

and edited by

JOHN L. FLOOD

<http://www.gla.ac.uk/Acad/FacSoc/henrysweet/>

THE HENRY SWEET SOCIETY
FOR THE HISTORY OF LINGUISTIC IDEAS

CUMULATIVE INDEX
to the
Bulletin (formerly *Newsletter*)
No. 1, April 1984 – No. 33, November 1999

Compiled for the Society

by

ASTRID GÖBELS

and edited by

JOHN L. FLOOD

PREFACE

One of the first initiatives of the Henry Sweet Society when it was founded in 1983 was to issue a bi-annual *Newsletter* to serve as a regular channel of communication with its worldwide membership. The *Newsletter* soon established itself as a mine of information, not only about the activities of the Society and its members, but also about work being published in the field of the history of linguistics, about relevant conferences and other events. Since 1998, by which time the *Newsletter* had been renamed the *Bulletin*, the text of recent issues has also been available on the Society's website, thus making the information accessible to a wider public.

By the end of 1999 thirty-three issues of the *Newsletter / Bulletin* had been issued, and it was already becoming evident that an index to the disparate contents would be appreciated by many of our members. Accordingly, the Executive Committee readily accepted the suggestion from the President, Werner Hüllen, that his colleague Astrid Göbel (Essen) be invited to take on the rather unenviable task of preparing a name and subject index to the *Newsletter / Bulletin*. The Society is greatly in her debt for her painstaking work which, meanwhile we have supplemented with additional material, including a cumulative membership list which may itself perhaps be of interest to historians of linguistics one day.

JOHN L. FLOOD
January 2000

Executive Committee 1999–2000

President: Werner Hüllen (Düsseldorf)

Vice-Presidents: Anna M. Davies (Oxford)

Vivian Salmon (London)

Chairman: R. H. Robins (London)

General Secretary: Mark Atherton (Oxford)

Assistant Secretary Richard Steadman-Jones (Sheffield)

Treasurer: John L. Flood (London)

Treasurer (U.S.A.): Joseph L. Subbiondo (San Francisco)

Editors (*Bulletin*): Andrew Linn (Sheffield)

David Cram (Oxford)

Editors (Reviews): Herman Bell (Oxford)

Michael Isermann (Heidelberg)

Librarian: Marjory Szurko (Oxford)

Committee Members: Anders Ahlqvist (Galway)

Ildi Halstead (Luton)

John E. Joseph (Edinburgh)

Louis G. Kelly (Cambridge)

Vivien Law (Cambridge)

Michael MacMahon (Glasgow)

Jan Noordegraaf (Amsterdam)

Christopher Stray (Swansea)

Contents

1. Publication details of the <i>Newsletter / Bulletin</i>	6
2. Title index	7
3. Author index	9
4. Topic index	23
4.1 Names	23
4.2 Obituaries	25
4.3 General subject index	25
4.4 Reviews	26
5. Information about the Society	35
5.1 The Foundation and Constitution of the Henry Sweet Society	35
5.2 Colloquia 1984–1999	37
5.3 Past and present members	39

All references in the Index are to issue numbers

Back numbers of some issues of the *Newsletter / Bulletin* may be obtained from the Treasurer on request. The *Checklist of Library Holdings* (June 1990), compiled by Paul Salmon (111 pp.), is now out of print.

Members' attention is drawn to THE HENRY SWEET SOCIETY STUDIES IN THE HISTORY OF LINGUISTICS (see p. 49)

1. Publication details of the *Newsletter / Bulletin*

Newsletter

- No. 1 April 1984, edited by David Cram (18 pp.)
- No. 2 November 1984, edited by David Cram (40 pp.)
- No. 3 May 1985, edited by David Cram (24 pp.)
- No. 4 March 1986, edited by David Cram (8 pp.)
- No. 5 May 1986, edited by David Cram (24 pp.)
- No. 6 July 1986, edited by Nigel Smith (8 pp.)
- No. 7 November 1986, edited by Nigel Smith (28 pp.), and reprinted
- No. 8 May 1987, edited by Nigel Smith (16 pp.)
- No. 9 November 1987, edited by Paul Salmon (24 pp.)
- No. 10 May 1988, edited by Paul Salmon (32 pp.)
- No. 11 November 1988, edited by Paul Salmon (36 pp.)
- No. 12 May 1989, edited by Paul Salmon (44 pp.)
- No. 13 November 1989, edited by Paul Salmon (56 pp.)
- No. 14 May/June 1990, edited by Paul Salmon (48 pp.)
- No. 15 November 1990, edited by Paul Salmon (48 pp.)
- No. 16 May 1991, edited by Paul Salmon (48 pp.)
- No. 17 November 1991, edited by Andrew Wawn (32 pp.)
- No. 18 May 1992, edited by Andrew Wawn (28 pp.)
- No. 19 November 1992, edited by Andrew Wawn (32 pp.)
- No. 20 May 1993, edited by Andrew Wawn (56 pp.)
- No. 21 November 1993, edited by Jonathan Hope and Laura Wright (40 pp.)
- No. 22 May 1994, edited by Jonathan Hope and Laura Wright (52 pp.)
- No. 23 November 1994, , edited by Jonathan Hope and Laura Wright (32 pp.)
- No. 24 May 1995, edited by Jonathan Hope and Laura Wright (44 pp.)
- No. 25 November 1995, edited by Jonathan Hope and Laura Wright (44 pp.)
- No. 26 May 1996, edited by Jonathan Hope and Laura Wright (52 pp.)
- No. 27 November 1996, edited by Jonathan Hope and Laura Wright (64 pp.)
- No. 28 May 1997, edited by Jonathan Hope and Laura Wright (79 pp.)

Bulletin (formerly *Newsletter*)

- No. 29 November 1997, edited by David Cram and Andrew Linn (80 pp.)
- No. 30 May 1998, edited by David Cram and Andrew Linn (114 pp.)
- No. 31 November 1998, edited by David Cram and Andrew Linn (78 pp.)

Bulletin

- No. 32 May 1999, edited by Andrew Linn and David Cram (92 pp.)
- No. 33 November 1999, edited by Andrew Linn and David Cram (100 pp.)

2. Title index

This list includes only the titles of articles. Titles of abstracts of papers and shorter notices are excluded. The titles are arranged alphabetically by **key-word** (**in bold type**). The numbers refer to issues of the *Newsletter / Bulletin*.

- Additions to **Alston's Bibliography** (Pieter Loonen) 15
Martin Aedler: a biographical note (Fredericka van der Lubbe) 30
Anton the First: Founder of the New Georgian linguistic school (Alexander Potskhishvili) 27
W. H. Auden and the OED (Charlotte Brewer) 12
Barnes: a glossary restored (Bernard Jones) 14
William **Barnes** (1801–86), the Philological Society, the English Dialect Society, and the dictionaries (Bernard Jones) 32
On **Benzelius** and Ihre as precursors of Rask and Grimm (Yngve Olsson) 10
Ideas on **Bible translation**: innovations in Yiddish in the seventeenth century (Marion Aptroot) 16
The ‘Philological Labours’ of Prince Louis Lucien **Bonaparte** (1813–1891) [Pt I] (Stephen Miller) 21
The ‘Philological Labours’ of Prince Louis Lucien **Bonaparte** (1813–1891) [Pt II] (Stephen Miller) 22
Word-formation in Karl **Bühler's Sprachtheorie** (1934) (Herbert E. Brekle) 11
Encyclopedie Comeniana (Dagmar Capková) 38
French in Scotland: learners, teachers and text-books (Richard Wakely) 14
Sir Alan **Gardiner** and general linguistics (James Monaghan) 14
Landmarks in **German lexicography** (William J. Jones) 14
Palaeozoic and palaeotype: a note on John George **Goodchild** (1844–1906) (M. K. C. MacMahon) 10
Thomas **Harriot** and Algonkian linguistics (Vivian Salmon) 14
The Swedish scientist and linguist Urban **Hiärne** (1641–1724) (Paul Salmon) 22
A note on **Hiärne's Orthographia svecana** (Vivian Salmon) 22
The **history of linguistics** and Professor Seuren (Reinier Salverda) 33
Clara **Holst** (1868–1935): Norwegian historical linguist and woman pioneer (Ernst Håkon Jahr) 32
In quest of the Veda: European views of **Indian languages** in the Age of Enlightenment (Jean-Claude Muller) 12
Rewriting the alphabet: the **IPA** and the last 100 years (M. K. C. MacMahon) 14
Jespersen and Sonnenschein (John B. Walmsley) 13
Language theory in the age of Baroque and Enlightenment. An encyclopedic dictionary. On the state of a lexicographic project (Andreas Gardt) 26

Title index

- Paradigms of social order: the politics of **Latin grammar** in nineteenth-century England (Christopher A. Stray) 13
- Sir George Cornwall **Lewis** (1806–1863), statesman and philologist (Rebecca Posner) 11
- What can be said about the beginnings and the history of **linguistic knowledge?** (Sylvain Auroux) 12
- Locke** on the imperfection of language (Talbot J. Taylor) 11
- John **Milton** and the uses of etymology (John Considine) 31
- Missionaries**, linguistics, and foreign tongues. A glance at the state of the art (Elke Nowak) 33
- Lindley **Murray**'s grammar: a reassessment (David Reibel) 2
- Prince Louis **Napoleon** and Norse philology: a political note (Andrew Wawn) 22
- Notions** (Christopher Stray) 26
- Call for Research Materials for the **OED** (John Considine) 26
- An onomasiological version of the **OED?** (Werner Hüllen) 27
- The first English grammars of St **Paul's School**, London, in their grammatical tradition (Hedwig Gwosdek) 33
- The rise of **pragmatics** (Leonard H. Rolfe) 11
- What mad **pursuit?** (Robin Alston) 32
- Þorleifur **Repp**, philologist (Andrew Wawn) 11
- Justus Georg **Schottel** on the praises of the German language and its words (Leslie Seiffert) 11
- G. F. **Stout**'s article on 'Thought and Language' (1891) (Brigitte Nerlich) 14
- How structuralist was 'American **structuralism**'? (John E. Joseph) 33
- Subject** and object in the history of linguistics (Giulio Lepschy) 14
- Henry **Sweet** as a novelist (M. K. C. MacMahon) 2
- The modernity of Henry **Sweet** (John Kelly and John Local) 2
- Sweet**, Jones and Bernard Shaw (Beverley Collins) 9
- Henry **Sweet**, Guðbrandur Vigfússon and 'Runic Lore' (Andrew Wawn) 15
- Sweet**, Europe and phonetics (Michael MacMahon) 17
- The origin of **Sweet**'s term 'Synthetic method' (Mark Atherton) 26
- A note on the origin of the Henry **Sweet** Society (Vivian Salmon) 30
- The Henry **Sweet** Society: a report on the first seven years (Vivian Salmon) 16
- Wie es eigentlich gewesen ... or, notes concerning the pre-history of the Henry **Sweet** Society (E. F. K. Koerner) 30
- Teaching** the history of a discipline: a few remarks and a question (Jan Noordgraaf) 33
- Philipp **Wegener**'s (1848–1916) theory of language and communication (Brigitte Nerlich) 11
- John **Wilkins**'s mistakes (Werner Hüllen and Gaby Sikora) 13
- Edward **Young**'s *Complete English Scholar* (Christopher J. Wells) 13

3. Author index

Numbers denote issues of the HSS *Newsletter/Bulletin*. Since many of the issues are slim brochures, it has not been thought necessary to supply actual page numbers.

Numbers in **bold roman** type indicate both the authors of articles, reviews, etc., and the names of authors discussed.

Numbers in *italics* denote the authors of publications recorded in the ‘Publications received’ sections.

Names (initials, surnames) appear exactly as in the publication concerned.

- Aarsleff, Hans: 17
Aarts, F.O.A.M.: 2, 9, 11
Abercrombie, David: 21
Abondolo, Daniel: 15
Adamska-Salaciak, Arleta: 16, 28
Agius, Dionisius A.: 8, 9, 11, 11, 12,
 13, 16, 17, 18, 20
Ahlqvist, Anders: 1, 2, 3, 5, 6, 7, 10,
 13, 19, 20, 20, 27, 29
Albrecht, Jörn: 33
Algeo, John: 2, 7, 7, 10, 11
Almeida, Maria Clotilde: 23
Alston, Robin C.: 2, 3, 3, 32, 33
Altman, Cristina: 29, 31, 32, 32
Amsler, Mark: 14, 16, 21, 22
Andersen, Paul Kent: 23, 24
Andresen, Julie Tetel: 2, 16, 16, 20
Antonsen, Elmer H.: 14
Aptroot, Marion: 16
Aqueci, Francesco: 24
Archaimbault, Sylvie: 33
Arena, Renato: 30
Arens, Hans: 5, 15, 17, 20
Arn, Mary-Jo: 7
Ashworth, E. J.: 15
Atherton, Mark: 20, 25, 26, 27, 29, 30,
 31
Attridge, David: 10
Augst, Gerhard: 21
Auroux, Sylvain: 3, 5, 7, 10, 11, 12,
 12, 15, 16, 24, 27
Austerlitz, Robert: 15
Austin, Frances: 8, 9, 14, 16, 18, 22
Avksentjev, L. H.: 32
Awedyk, Wieslaw: 20
Awies, Frances: 9
Ax, Wolfram: 19
Ayoub, Frances: 16
Ayres-Bennett, Wendy: 1, 8, 7, 9, 12,
 15, 17, 20, 21, 22, 24, 27
Azad, Yusef: 7
Baalbaki, Ramzi: 16
Baarle, Peter van: 33
Babilas, Wolfgang: 25
Bach, Ulrich: 25
Baggioni, Daniel: 20
Bahner, Werner: 16
Bailey, Richard W.: 2
Bakker, D. M.: 13, 18
Baldi, Philip: 15
Ball, C. J. E.: 7, 12
Ball, Rodney: 20
Balmuth, M.: 1, 6
Banfi, Emanuele: 16
Bánréti, Zoltán: 25, 29
Baratin, Marc: 19
Barbour, J. Stephen: 15
Bartschat, Brigitte: 28, 28

Author index

- Basile, Grazia: 33
Baum, Richard: 16
Baumann, Uwe: 33
Bayless, Martha: 21, 22
Bazán, B. Carlos: 15
Beade, Pedro: 15, 16
Bechert, Johannes: 16, 19
Beck-Busse, Gabriele: 24
Becker, Thomas: 31
Beckering, Harry: 24
Beckum, Wout van: 28, 31
Belardi, Walter: 22
Bell, Herman: 25, 26, 27, 28, 30, 31, 32
Bennett, William A.: 9, 13, 24
Berenecker, Roland: 16, 28, 30
Berezin, Feudor M.: 22
Bernards, Monique: 16
Bernecker, Roland: 22
Besch, Werner: 15
Bhatia, Tej: 21, 24, 24
Biesterfeldt, Hans-Ulrich: 16
Bilderdijk, Willem: 21
Biletzki, Anat: 19
Biller, Gerhard: 22
Binotti, Lucia: 25, 25
Bjorge, Anne Kari: 3
Blackwell, C.W.T.: 8, 16
Blake, Norman F.: 3, 6, 9, 22
Blamires, David: 15
Blanche-Beneviste, Claire: 16
Bland, Susan K.: 24
Blank, David L.: 19
Blatchly, John M.: 8, 10
Bleser, Ria de: 24
Bloomfield, Leonard: 17
Boas, Franz: 17
Bobzin, Hartmut: 16
Bocadorova, Natalia: 25
Bochorishvily, Natalia: 17
Bohas, G.: 15
Bologna, Maria Patrizia: 16, 21
Bondevik, Jarle: 31
Bondzio, Wilhelm: 23, 23
Bonth, Roland: 24, 26, 29, 31
Boon, Hans: 16
Boone, Annie: 16
Bortone, Pietro: 26
Bouhadiba, Farouk: 33
Bouquet, Simon: 16
Bracken, Harry M.: 3
Breeze, Andrew: 33
Breivik, Leiv Egil: 17
Brekle, Herbert E.: 9, 11, 13, 15, 16, 20, 22, 22, 24, 24, 31, 32, 33
Bremmer, Rolf H.: 6, 19, 20
Brenelman, Frederick H.: 2
Breuker, Peter: 9
Breva-Claramonte, Manuel: 16
Brewer, Charlotte: 12
Brind'Amour, Lucie: 9
Brody, Michael: 25, 29, 33
Bronkhorst, Johannes: 7
Brooks, Greg: 1, 3, 23, 29
Brown, Lesley: 24
Brumme, Jenny: 30, 33
Bruten, Avril: 2
Bublitz, Wolfram: 16, 24
Bucher, Stefan: 17
Buck, Timothy: 22
Burchfield, Robert: 10, 11, 12, 12, 14, 16
Burger, Henry G.: 18
Buridant, Claude: 16
Burke, P.: 3, 23
Burness, Edwina: 1, 6, 7, 13, 14, 16, 17
Burnett, Lesley S.: 7
Burr, Martin: 7, 13
Bursill-Hall, Geoffrey L.: 2, 5, 9, 17, 24
Buzzetti, Dino: 17, 18
Bynon, Theodora: 2, 7, 12

Author index

- Cahn, Michael: 23
Calero-Vaquera, Maria-Luisa: 22
Capková, Dagmar: 27
Capt-Artaud, Marie-Claude: 24
Caravolas, Jean: 9, 12, 19, 21, 24, 30
Cardona, George: 3, 15, 16
Carlon, Keith: 24
Carter, Michael G.: 10, 11, 16, 24, 25,
 28
Catach, N.: 3
Cavalieri, Rosalia: 33
Cavazza, Franco: 19
Cawthrà, G.: 1, 5, 7
Chadwick, John: 25
Chambers, J. K.: 23
Chen, Xuan: 23
Chernovaty, Leonid: 16
Cherubim, Dieter: 19, 22
Chevalier, Jean-Claude: 24, 33
Chevillet, François: 33
Chiricò, Donata: 33
Choul, Jean-Claude: 16
Christmann, Hans Helmut: 22
Christophersen, Paul: 9, 13, 19, 23, 23,
 24, 33
Christy, Thomas Craig: 16, 19, 20, 22
Ciulda, Juozas: 25
Claes, S. J.: 20
Claramonte, Manuel Breva: 19
Clarke, David D.: 28, 29, 33
Clérigo, Geneviève: 20
Clucas, Stephen: 20
Clyne, Michael: 22
Coates, Jennifer: 14
Cobbett, William: 9
Collinge, N. E.: 7
Collins, Beverley: 2, 8, 9, 31, 33
Colombat, Bernard: 11, 20, 21, 25, 26
Comrie, Bernard: 14, 15, 18
Considine, John: 25, 26, 31
Cook, A.C.: 3, 6
Copeman, Harold: 15, 15
Corbett, Greville: 15
Coseriu, Eugenio: 3, 9, 22
Coulmas, Florian: 26, 26
Covington, M. A.: 5
Cowan, William: 9, 13, 16, 17
Cowie, A. P.: 33
Cowper, Elizabeth: 29
Craig, Gordon: 19
Cram, David: 1, 1, 2, 3, 3, 5, 6, 7, 9,
 10, 13, 14, 15, 15, 18, 19, 23, 24,
 28, 29, 30, 31, 33, 33
Creaser, John: 12
Crickmay, Lindsey: 33
Crispini, Franco: 24
Crowley, Tony: 10, 18, 29
Crystal, David: 10
Culpeper, Jonathan: 29, 30
Cünnen, Janina: 33
Cusack, Bridget: 19
Daalder, Saskia: 11, 15, 16, 16, 18, 19,
 24, 25
Dahl, Östen: 16
Damis, Christine: 29, 33
Danecki, Janusz: 16
Danielsson, B.: 5
Darnell, Regna: 16
D'Atri, Annabella: 24
Davidse, Kristin: 24
Davies, Anna Morpurgo: 1, 27
Davies, Winfried V.: 15
Davis, Daniel R.: 27
Davis, Hayley G.: 16, 19
De Cafmeyer, Géry: 22
De Clercq, Jan: 20, 25
De Libera, Alain: 15
De Vries, Anne: 24
Declerck, Renaat: 24
Dedenbach-Salazar Sáenz, Sabine: 33
Dekeyser, Xavier: 2, 24
Delesalle, Simone: 3, 16
Delfgaauw, Bernard: 16

Author index

- Deligne, Alain: 33
DeMaria, Robert: 7
DeMauro, Tullio: 14, 22
Demonet-Launay, Marie-Luce: 22
Denton, John: 24
Desmet, Piet: 15, 16, 20, 22
Dévényi, Kinga: 16
DeWitt, T. Starnes: 17
Dezsö, László: 16
Di Cesare, Donatella: 7, 15, 16, 23
Di Giorgi, Sigfrido: 23
Di Martino, Gabriela: 33
Dibbets, G.R.W.: 9, 18, 19, 20, 28
Dichy, Joseph: 16
Dietrich, Wolf: 25, 26
Dijk, Tieme van: 19
Diker, Selahi: 28, 28
Dini, Mehdi Meshkot: 20
Dinneen, Francis P.: 15, 16
Dirven, René: 24
Ditters, Everhard: 16
Ditters, Francis P.: 16
Dobnig-Jülich, Edeltraud: 12, 15, 15,
 20, 24
Dolezal, Fredric: 2, 5, 7, 15, 24
Donawerth, J.: 5
Dongelmans, B. P. M: 14, 19
Dörner, Andreas: 15
Douai-Soublin, Françoise: 15
Dovetto, Francesca M.: 31, 33
Dowling, Linda: 3, 6, 9
Dräxler, Hans-Dieter: 31
Drazdauskiene, Maria-Liudvika: 16
Dreike, Beate M.: 12
Dressler, Wolfgang: 29
Driel, L.F. van: 19, 20, 23, 28, 30, 32
Droixhe, Daniel: 2, 6, 9, 13, 13, 20,
 21, 22, 24, 33
Duinhoven, A.M.: 16
Duits, H.: 19
Durrell, Martin: 15
Dutz, Klaus D.: 1, 3, 3, 11, 12, 13, 15,
 16, 18, 20, 21, 22, 26, 28, 29,
 33
Duyzentkunst, Frida Balk-Smit: 16
Eco, Umberto: 23, 25
Edwards, John: 24
Eeden, Frederik van: 19
Egerland, Herbert: 15, 16
Egli, Urs: 19
Ehlers, Klaas-Hinrich: 27
Eichinger, Ludwig M.: 22
Eijnatten, Joris van: 24
Einhauser, Eveline: 14, 15
El-Akhdar, Boujemâa: 16
Elamrani-Jamai, Abdelabi: 16
Elfers-van Ketel, Els: 12, 24, 18, 29,
 31
El-Hassan, Shahir: 16
Elias, Michael: 19
Engelhardt, Wolf von: 19
Engels, L.K.: 24
Engler, Balz: 30
Engler, Rudolf: 15
Enkvist, Nils Erik: 18
Erb-Sommer, Mathias: 15
Erdmann-Pandzic, Elisabeth von: 25,
 25
Erlinger, Hans Dieter: 12
Eschbach, Achim: 15
Essen, Arthur van: 22
Essik, Robert N.: 13
Eto, Hiroyuki: 32, 33, 33
Ette, Ottmar: 16, 20
Euler, Wolfram: 23
Eynden, Nadine van den: 24
Fagarasanu, Simona: 25
Feilke, Helmuth: 15
Feitsma, A.: 6, 19
Fichtner, Bernd: 15
Fine, C.: 3
Finkenstaedt, Thomas: 3, 9, 20, 21

Author index

- Firbas, Jan: 24
Fisiak, Jacek: 2, 3, 13, 22
Fitzmaurice, Susan: 33
Fleisch, Henri: 16
Fleischer, Wolfgang: 15
Flood, John L.: 2, 12, 15, 18, 20, 22, 22, 23, 24, 28, 29, 30, 31, 32
Foolen, Ad: 28, 30
Formigari, Lia: 2, 3, 6, 7, 9, 10, 11, 12, 13, 14, 15, 17, 19, 19, 20, 22, 23, 23, 24, 24, 33
Forsgren, Kjell-Åke: 29
Fortuna, Sara: 33
Foulkes, Paul: 32
Fournier, Nathalie: 33
Frank, Peter R.: 32
Frank, Thomas: 1, 3, 5, 5, 7, 7, 9
Frazekas, Tiborc: 16
Freeman, D.: 1
Freidhof, Gerd: 16
Fricke, Corinna: 22
Fromkin, Victoria: 2, 20
Fruit, Michèle: 26

Gadet, Francoise: 22
Gaitet, Pascale: 18, 19
Gambarara, Daniele: 22, 24, 28, 33
Gandolfo, Maria Delfina: 16
Garciá, Silvia B.: 29, 29
Gardt, Andreas: 26, 27, 33
Garvin, Paul L.: 17
Gaskill, Howard: 21
Gavilén, Maria Dolores Martinez: 20
Geeraerts, Dirk: 24
Gensini, Stefano: 16, 18, 22, 24, 33
Gessinger, Joachim: 16, 19, 20, 22
Ghadessy, Mohsen: 12
Gipper, Helmut: 13, 18, 19, 22, 25
Gladrow, W. Terence: 23
Glinz, Hans: 33
Gneuss, Helmut: 7, 9, 16, 17, 28
Göbel, Astrid: 33

Godart-Wendling, Béatrice: 29
Goethals, Michael: 24
Goldziher, Ignaz: 22, 25
Gonçalves, Maria Filomena: 29, 32
Goossens, Louis: 24
Gordon, W. Terence: 16, 23
Görlach, Manfred: 3, 16, 16, 18, 33
Götz, Rose: 20
Graffi, Giorgio: 24
Greenbaum, Sidney: 7
Greenberg, Joseph H.: 17
Grell, Chantal: 21
Griesel, Gerhard J.: 20
Groeneboer, C.R.: 19, 24
Große, Sybille: 33
Grunfest, Yaakov: 20
Guella, Noureddine: 24
Guerro, José Antonio Hernandez: 16
Guilhamou, Jacques: 20
Günther, Hartmut: 15
Guryanova, Natalia: 32
Güttgemanns, Erhardt: 15
Gwosdek, Hedwig: 22, 23, 24, 31, 33
Gwynne, Rosalind: 16

Haas, Renate: 30
Haas, William: 2, 6, 7, 10, 14
Haastrup, Niels: 15
Hacken, Pius ten: 29
Haenicke, Gunta: 21
Hafner, Jochen: 31
Hagen, Anton M.: 20
Hak, Tony: 22, 25
Hall, Murray G.: 32, 33
Hall, Robert A. jr.: 9, 15, 16, 17, 24
Halliday, M.A.K.: 24
Hamans, Camiel S. J. M.: 1, 3, 27
Hanke, Michael: 15
Hannay, Mike: 23
Hanzeli, Victor Egon: 9
Harbsmeier, Christoph: 21
Hardy, Jörg: 33

Author index

- Harley, David: **6**
Harlow, C. G.: *1, 12*
Harnisch, Rüdiger: **20**
Haroche, Claudine: **22**
Harras, Gisela: **24**
Harré, Catherine E.: **19**
Harris, Martin: *16*
Harris, Roy: **12, 12, 13, 13, 17**
Hart, David: *33*
Hartmann, R. R. K.: *7, 24, 31, 32, 32*
Haß-Zumkehr, Ulrike: *24, 33*
Haßler, Gerda: *19, 20, 20, 21, 22, 27, 29, 30, 33*
Haufbauer, Gottfried: *19*
Haugen, Einar: *9, 17*
Hauger, Brigitte: **23, 23**
Hausmann, Franz Josef: *15*
Hayashi, Tetsuro: *2, 3*
Hayden, Donald E.: *17*
Hazard, Mary E.: *2*
Heeschen, Volker: *16*
Heijerman, Erik: **17**
Heinz, Sabine: *33*
Helsloot, Niels: **22, 22, 31**
Hemming, T. D.: *20*
Hemsterhuis, Tiberius: *30*
Henderson, E. J. A.: *2*
Henne, Helmut: *33*
Henry, D.P.: *15, 16*
Hernández Guerrero, José: *22*
Herrity, Peter: **25**
Hess-Lüttrich, Ernest W.B.: *12*
Hetzron, Robert: *15*
Hewson, John: *16, 23*
Hildebrandt-Nilson, [no first name given]: *15*
Hillers, Barbara: *33*
Hiz, Henry: *15*
Hoad, Terry F.: *3, 24, 26*
Hoenigswald, H. M.: *2, 3, 13, 17*
Hofbauer, Gottfried: *21*
Hofman, Rijcklof: *20, 21, 22, 29*
Hoinkes, Ulrich: *17, 22, 23, 33*
Hölder, Helmut: *19*
Honey, John: **28**
Hönig, Anton: *24*
Hope, Jonathan: **20, 23**
Horgan, Dorothy M.: *2*
Horst, J. M. van der: *20, 24*
Hovdhaugen, Even: *15, 19, 20*
Howatt, A.P.R.: *1, 5, 13, 23*
Huck, Geoffrey: **28**
Huizinga, Johan: *28, 30*
Hüllen, Werner: *2, 3, 9, 10, 11, 12, 12, 13, 14, 14, 15, 15, 16, 16, 18, 19, 20, 20, 21, 21, 22, 23, 23, 24, 24, 25, 27, 28, 29, 30, 32, 33*
Hulsker, J. L. M.: *6, 7, 17, 17, 19, 20*
Hültenschmidt, Eva: *15, 16, 20*
Hülzer-Vogt, Heike: *15*
Humbert, Geneviève: *16*
Hunt, Richard W.: *5, 17*
Hyde, Kenneth: *23*
Hyland, Catherine J.: *33*
Hymes, Dell: *17*
Ibrahim, M. H.: *2*
Irie, Keitaro: *16*
Isermann, Michael: *16, 18, 20, 25, 26, 27, 29, 31, 32, 33*
Ishibashi, Kotaro: *17*
Ishmailov, A.: *2*
Itkonen, Esa: **20, 20**
Ivcenko, Anatolij: *32*
Jacobs, Christina: *33*
Jäger, Ludwig: *15*
Jahr, Ernst Håkon: **31, 32**
Jakobson, Roman: **16, 17**
Jankowsky, Kurt R.: *25*
Janse, Mark: *9, 11, 12, 16, 19*
Janssen, Theo A. J. M.: *16, 19*
Jaritz, Peter: *20*
Jaspers, Dany: *24*

Author index

- Jaszczolt, Katarzyna: 24
Jensen, Kristian: 9, 10, 12, 16, 16, 18
Jeremiás, Éva. M.: 19, 27, 32
Jespersen, Otto: 17, 23, 23, 26, 27
Jeudy, Colette: 15, 21, 22
Jobling, William J.: 16
Johnson, Bruce C.: 31
Johnson, James A.: 12, 14
Johnson, Janet H.: 16
Jolles, Frank: 2
Jolly, Stephen: 9, 10
Jones, Bernard: 9, 10, 14, 19, 32
Jones, Daniel: 5
Jones, William Jervis: 2, 14, 19, 22, 33
Jongeneelen, Gerrit H.: 20, 23
Jooken, Lieve: 18, 20, 24, 27, 29, 30, 31, 33
Joos, Martin: 17
Joseph, Brian D.: 15
Joseph, John E.: 16, 19, 20, 23, 29, 32, 33
Juchem, Johann G.: 14, 15, 15, 32
Jucker, Andreas H.: 16
Judge, Anne: 20
Julien, J.: 21
Junker, Heinrich: 17
Juul, Arne: 2, 14

Kabell, Inge: 29, 30, 32
Kachru, Yamuna: 15
Kaczmarek, Ludger: 15, 23
Kakietek, Piotr: 2
Kaldewij, Jelle: 20
Kálmán, Lázló: 25, 29
Kalmar, Ivan: 9
Kaltz, Barbara: 20, 23, 33
Kanno, Masahiko: 30
Kasic, Bartol: 25
Kaster, Robert: 19
Katz, David: 1, 3, 7
Kay, Christian J.: 24, 30
Kaye, Alan S.: 12

Keck, Gabriele: 9
Kelly, John: 1, 2
Kelly, Louis Gerard: 15, 16, 17, 20, 24, 25, 26, 27, 28, 30, 31, 33
Kemp, Alan: 1, 9, 19, 21, 24
Key, Mary Ritchie: 14
Kibbee, Douglas A.: 12, 15, 16, 17, 18, 19, 20, 23, 29, 30
Kibrik, A. A.: 32
Kielkiewicz-Janowiak, Agnieszka: 24
Kiesoe, Karl-Friedrich: 15
Kiladze, Nana V.: 25, 26
Kilcher, Andreas: 32
Kilhara, Kenzo: 31
Kilian, Jörg: 33
Kim, Tack-Whan: 19
Kiss, Kalin E.: 25
Klaiman, M. H.: 15
Klare, Johannes: 23
Klein, Wolfgang: 24
Klifman, Harm: 20
Klijnsmit, Anthony: 9, 11, 11, 12, 15, 15, 18, 19, 20, 22, 31
Klipfel, Friederike: 22, 23, 24
Kluge, Friedrich: 32
Kneepkens, Corneille Henri: 13, 14, 15, 16, 18
Knobloch, Clemens: 13, 15, 15, 19
Knowlson, James R.: 9
Knox, Dilwyn: 7, 11
Koch, Peter: 23
Koerner, E. F. Konrad: 1, 3, 5, 6, 7, 9, 12, 12, 15, 16, 16, 17, 18, 19, 20, 24, 27, 30, 33
Kofoed, G. A. T.: 20
Kohrt, Manfred: 10, 14, 16
König, Ekkehard: 16
Koppelberg, Stephan: 31
Kornfilt, Jaklin: 15
Kortlandt, Frederik: 16
Koutna, Olga: 16
Krallman, Dieter: 32

Author index

- Kress, Gunther: 22, 23
Kruszewski, Mikolaj: 30
Kryk, Barbara: 16
Kühlwein, Wolfgang: 15, 16
Kurban, Nabeel: 14
Kuypers, Radboud: 24

Laaken, Manon van der: 21
Lamy, M.-N.: 9
Land, Stephen K.: 10
Langacker, Ronald W.: 23
Langendonck, Willy van: 24
Langeveld, Herman: 16
Larcher, Pierre: 16, 19, 21
Lardet, Pierre: 5, 12, 16
Large, Andrew: 7
Laspia, Patrizia: 33
Lauridsen, Hanne: 29, 30
Law, Vivien: 2, 7, 8, 9, 11, 12, 13, 14, 15, 16, 19, 20, 21, 22, 25, 26, 27, 30
Lazard, Gilbert: 16
Lecointre, Claire: 16
Lee, Hwan-Mook: 23
Lee, Penny: 23, 28, 29
Lee, William R.: 20
Leerintveld, Ad: 19
Lehmann, Winfred P.: 26, 30
Leith, Dick: 30
Leitner, Gerhard: 2, 7, 9, 18, 18
Lemmens, Maarten: 24
Lenneberg, Eric H.: 17
Leoni, Fedrico Albano: 20
Leopold, Joan S.: 2, 9, 16, 33
Lepiniette, Brigitte: 20
Lepschy, Giulio: 1, 14, 15, 16, 16, 22, 24, 25
Leroy, Maurice: 17
Leuventijn, J. A. van: 19
Leventhal, Robert S.: 16
Linn, Andrew: 23, 27, 29, 30, 30, 31, 32, 33

Little, G. D.: 5
Lo Piparo, Franco: 16
Local, John: 2
Lodge, R. Antony: 20
Loewe, Raphael: 16
Loon, Theo van: 19
Loonen, Peter: 15, 19, 20, 21, 22, 22, 31
Lötsch, Ronald: 16
Lubbe, Fredericka van der: 29, 30
Lubotzky, A.: 20
Lucas, Peter J.: 12, 31
Luhrmann, Gerard J.: 22, 24
Luhtala, Anneli: 19, 20, 21, 22, 23, 25, 28
Lundskær-Nielsen, Tom: 20
Lutzeier, Peter: 22

Maat, Jaap: 29, 33
MacGearailt, Uáitéal: 33
Machalicka, Vladimir: 16
Macht, Konrad: 9
Mackenzie, D. N.: 15
Mackenzie, J. Lachlan: 23
Mackert, Michael: 20, 21, 22, 24, 33
MacMahon, Michael K. C.: 1, 2, 2, 3, 5, 10, 14, 17, 20, 22, 23, 25, 27, 31
Maierù, Alfonso: 16, 22
Maione, Maurizio: 33
Malepaard, Joop: 19
Malmqvist, Göran: 16
Manferlotti, Stefano: 33
Manzelli, Gianguido: 16
Marazzini, Claudio: 16, 22
Marello, Carla: 24, 33
Marle, J. van: 20
Marras, Cristina: 33
Martin, Willy: 24
Martinet, André: 17
Marton, Waldemar: 16
Matthews, Peter H.: 16, 20
Mausch, Hanna: 21

Author index

- Mayer, Peter: **2, 2, 3**
McArthur, Tom: **24**
McCawley, James D.: **19**
McClure, J. Derrick: **7**
McConchie, R. W.: **8, 20, 21**
McDermott, A. Charlene: **15**
McDiarmid, J. F.: **2, 3**
McKenna, Malachy: **16**
McLelland, Nicola: **31, 33**
McMahon, William E.: **2, 16, 31**
Mees, Inger M.: **31, 33**
Meinhard, Hans-Joachim: **23**
Michael, Ian: **1, 9, 10, 11, 23, 24, 24, 28, 29, 29**
Michaelis, Marbasio: **26**
Micillo, Valeria: **33**
Miller, Stephen: **21, 22**
Millic, Lous T.: **15**
Mills, Jon: **29, 31, 32**
Milroy, James: **7**
Mittendorf, Ingo: **33**
Miyawaki, Masataka: **29, 30, 30, 33**
Monaghan, James: **2, 14, 23, 31, 32**
Monzón, Cristina: **33**
Moran, Joseph P.: **12**
Moreno, Juan Carlos: **16**
Morris, Joyce M.: **1, 3, 15, 16, 19, 31, 31**
Mountford, John: **12**
Moutaouakil, Ahmad: **16**
Mugdan, Joachim: **16**
Mühlhäuser, Peter: **2, 3**
Mulder, Maaike: **19**
Muller, Jean-Claude: **9, 12, 12, 19, 22**
Müller, Nicole: **33**
Muller-Wirth, J.-C.: **8**
Müller-Zimmermann, Gunhild: **33**
Murphy, James J.: **15, 16, 18, 31**
Murray, Stephen O.: **24, 32**
Musolff, Andreas: **15, 19, 23**
Mylne, Vivienne: **9**
Nagashima, Daisuke: **6, 13, 19**
Nagle, Stephen J.: **20**
Nate, Richard,: **21, 23**
Naumann, Bernd: **19, 20, 21, 22, 23**
Nebrija, Antonio de: **9**
Nef, Frédéric: **24**
Neis, Cordula: **33**
Nerlich, Brigitte: **10, 10, 11, 13, 14, 14, 15, 16, 16, 17, 18, 19, 20, 20, 21, 22, 23, 24, 25, 27, 28, 28, 29, 33**
Neu-Altenheimer, Irmela: **22**
Neuhaus, Gisela: **20**
Neumann, Werner: **16**
Neverlainen, Terttu: **15**
Nevin, Bruce E.: **21**
Newman, Paul: **15**
Newmeyer, Frederick J.: **2, 16, 28**
Newton, Gerald: **15**
Ney, James A.: **21**
Nichols, John D.: **28**
Niebel, Wilhelm-Friedrich: **15**
Niederehe, Hans-J.: **9, 15, 16, 24, 24**
Nielsen, Jorgen Erik: **23**
Nonno, M. de: **17**
Noordegraaf, Jan: **5, 6, 8, 9, 10, 11, 11, 12, 13, 15, 16, 18, 19, 19, 20, 20, 21, 21, 22, 23, 24, 27, 28, 30, 31, 33**
Norton, Robert: **22**
Nosek, Jiří: **24**
Nowak, Elke: **16, 20, 33, 33**
Ó Riain, Pádraig: **33**
O'Connor, J. D.: **5**
Oesterreicher, Wulf: **15, 22, 23**
Ohlsson, Stig Örjan: **21, 22**
Ohrlinger, Herbert: **33**
Olmert, Michael: **22**
Olsson, Yngve: **10**
Olszowy-Schlanger, Judith: **26**
O'Mahony, Sean F.: **1, 3**

Author index

- Omar, Ahmed Mokhtar: **16**
O'Mathuna, Sean P.: **7**
O'Meara, John: **28**
Onrust, Margreet: **16, 19**
Orme, Nicolas: **23**
Ormsby-Lennon, Hugh: **2, 6, 12, 22**
Osselton, Noel E.: **1, 15**
Owens, Jonathan: **15, 16, 20**

Paardekopper, P. C.: **20**
Padley, George Arthur: **1, 3**
Paisey, David L.: **3**
Palmer, F. R.: **20**
Palmer, Harold F.: **13**
Palombi Cataldi, Anna Maria: **33**
Panaccio, Claude: **15**
Panconcelli-Calzia, Giulio: **22, 22**
Pandzic, Basilije: **25**
Pantaleo, Nicola: **33**
Paolis, Paolo de: **17**
Pardoen, Justine: **19**
Parkes, Malcolm B.: **15, 24**
Parret, Hermon: **17**
Parry-Jones, Anthony: **29**
Pasley, Sir Malcolm: **9**
Passalaqua, Marina: **21, 22**
Paufler, Hans-Dieter: **16**
Payne, J. R.: **15**
Pêcheux, Michel: **22**
Peeters, L.: **14, 15**
Pennisi, Antonio: **16, 22, 24**
Percival, W. Keith: **2, 15, 16, 33**
Perconti, Pietro: **33**
Percy, Carol: **24**
Petrilli, Raffaella: **29, 31**
Pfaffel, Wilhelm: **19**
Phillips, K.: **5**
Piazza, Francesca: **33**
Picardi, Eva: **19**
Pierini, Patrizia: **6**
Pierrard, Michel: **16**
Pinborg, Jan: **17**

Piotrowski, Tadeusz: **24**
Plank, Frans: **19, 21, 23, 23**
Polara, Giovanni: **22**
Pombo, Olga: **15**
Pope, Rob: **31**
Poppe, Erich: **2, 3, 5, 7, 9, 17, 19, 20, 23, 27, 33**
Posner, Rebecca: **1, 11, 12, 19, 24, 24, 25**
Potshkhishvili, Alexander: **27**
Praamstra, Olf: **16**
Prados, Rosálio: **32**
Prampolini, Massimo: **22**
Prescott, Charles: **19**
Press, Ian: **1**
Prívratská, Jana: **6, 9, 15, 16, 19, 24, 25, 31**
Pugh, Anthony K.: **10, 23**
Pulleyblank, Douglas: **15**
Pulsiano, Phillip: **16**
Puppel, Stanislaw: **16**
Püschel, Ulrich: **24**
Putseys, Yvan: **24**

Quilis, Antonio: **9**
Quirk, Randolph: **23**

Rádai, Gábor: **29**
Radchenko, Oleg A.: **20, 23, 32**
Rademaker, S.C.: **20**
Raeither, Arne: **15**
Rahden, Wolfert von: **19, 22**
Raible, Wolfgang: **16**
Ramat, Paolo: **9, 16**
Ramchand, Gillian: **24**
Raumolin-Brunberg, Helena: **15**
Reck, Regine: **33**
Reed, T. J.: **28, 28**
Reekmann T.: **20**
Reibel, David A: **1, 2, 3, 9, 10, 26**
Reichmann, Oskar: **24**
Reid, Wallis: **30**

Author index

- Reiner, Erica: 16
Richards, Graham: 19
Ricken, Ulrich: 16, 22, 24
Ridler, Ann M.: 2
Rieu, Alain-Marc: 15
Rieux, Jacques: 17
Rinkel, Tineke: 19
Rissom, Ingrid: 15
Ritchie, Mary: 14
Rizza, Riccardo: 29, 29
Roberts, Jane: 6
Roberts, Marie Mulvey: 26
Robins, Robert Henry: 1, 5, 7, 7, 9, 12, 14, 15, 16, 16, 18, 18, 20, 20, 21, 22, 22, 31
Robinson, Orrin W.: 19, 19, 21
Roca, Iggy: 22
Rockey, Denyse: 2
Roggenhofer, Johannes: 15, 20
Rolfe, Leonard H.: 11
Rolfing, H.: 5
Röller, Dirk: 15
Romaine, Suzanne: 16
Romaschko, Sergej A.: 19, 31
Ronberg, Gert: 19, 19
Rosén, Haiim B.: 16
Rosier, Irène: 15, 16, 19, 23, 25, 25
Rousseau, Jean: 33
Roussos, Lefteris: 33
Rowley, Anthony R.: 15
Rudzka-Ostyn, Brygida: 24
Ruijsendaal, E.: 14
Rundell, Michael: 33
Russ, Charles: 15
Russell, Joan: 15
Ruszkiwicz, Piotr: 3, 9
Rüter, Angelika: 19, 33
Rutherford, Ramsey: 25
Ryan, J. S.: 16
Ryding, Karin C.: 30

Saenz, Cynthia: 25

Saint-Gérand, Jacques-Philippe: 16, 33
Salmon, Paul B.: 1, 8, 11, 12, 13, 13, 14, 15, 16, 17, 18, 19, 19, 20, 21, 22, 22, 23, 24, 26, 27
Salmon, Vivian: 1, 1, 2, 3, 4, 5, 6, 7, 7, 8, 9, 12, 13, 13, 14, 15, 15, 16, 17, 18, 20, 21, 22, 22, 23, 24, 24, 25, 26, 27, 30
Salter, Michael V.: 14
Salus, Peter: 17
Salverda, Reinier: 16, 19, 31, 33
Sampson, Geoffrey: 9, 20
Sampson, Rodney: 21
Sanders, Ewoud: 24
Sanders, Robert: 21
Sandved, Arthur O.: 22, 23
Santamaria, Domenico: 22
Santoyo, Julio Cesar: 16
Sapir, Edward: 14, 17, 20, 20
Sara, Solomon I.: 16
Sarmiento, Ramón: 16, 20, 22
Sawaie, Mohammed: 16
Scaglione, Aldo: 15, 16
Schäfer, Barbara: 16, 21, 22
Schäfer, Jürgen: 3
Schaller, Klaus: 24
Schenk, Wolfgang: 15
Schenkeveld, Dirk M.: 31, 33
Schlieben-Lange, Brigitte: 12, 16, 20, 22, 31
Schlimpert, Gerhard: 16
Schmidt, Hartmut: 16, 19
Schmidt, Karl Horst: 33
Schmitt, Rüdiger: 33
Schmitter, Peter: 2, 11, 13, 15, 16, 17, 17, 18, 18, 19, 19, 20, 21, 22, 22, 24, 27, 32, 33
Schmitz, H. Walther: 15, 19, 32
Schneider, Frank: 25
Schneider, Karl: 23
Schobinger, Jean-Pierre: 13, 13
Schonauer, Klaus: 21, 21

Author index

- Schram, Dick: 19
Schreyer, Rüdiger: 3, 7, 9, 13, 15, 16,
19, 20, 21, 23, 31, 33
Schröder, Konrad: 3, 12, 15
Schulting, H.: 20
Schultze, Benjamin: 12
Schwarz, Hans: 21, 22, 23
Schwedt, Hermann H.: 22
Scott, Izora: 17, 18
Seiffert, Leslie: 1, 2, 5, 7, 9, 10, 11,
15, 22
Seiler, Hans-Jakob: 17
Sellberg, Lars: 6, 7, 8, 26
Semaan, K. I. H.: 5
Sen-Gupta, S.: 2
Seppänen, Aimo: 24
Séris, Jean-Pierre: 24
Serra, Mauro: 33
Seuren, Pieter A. M.: 31, 33
Shevchuk, Yurko I.: 21
Shimomiya, Tadeo: 23, 25, 26, 27
Shipley, William: 14, 14
Shisha-Halevy, Ariel: 32
Shi-Xu, L.: 31
Shorrocks, Graham: 19, 21
Short, David: 15
Shuy, Roger: 16
Sidarus, Adel Y.: 12, 16, 29
Sidiropoulou, Maria: 16
Sielanko, Elzbieta: 24
Siertsema, B.: 17
Sikora, Gaby: 13
Simmler, Franz: 23
Simone, Raffaele: 16, 24
Simon-Vandenbergen, Anne-Marie: 24
Simpson, John: 28
Singleton, David: 3
Sinnott, A. Eduardo: 13
Siptár, Péter: 33
Sirridge, Mary: 15
Sjoer, Ellen: 24
Sluiter, I.: 18
Smelik, Bernadette: 33
Smessaert, H.: 20
Smith, Nigel: 6, 7, 8, 13, 13
Smith, Raoul N.: 7, 9
Smith, Richard C.: 33
Smith, Robin D.: 9, 19, 20, 27, 28
Sobkowiak, Włodzimierz: 16
Söderberg, Ragnhild: 23
Sondermann, Ernst F.: 23
Sönmez, Margaret: 25, 28
Sornicola, Rosanna: 33
Spies, Marijke: 24
Stam, James H.: 17
Stammerjohann, Harro: 28, 28
Stancati, Claudia: 24
Stanforth, Anthony: 15
Steadman-Jones, Richard: 31, 32
Steever, Sanford B.: 15
Stein, Dieter: 33
Stein, Gabriele: 3, 7, 13
Steinmetz, Jutta: 33
Stevens, Charles: 31
Stevenson, Patrick: 22
Stöhr, Ute: 23
Stone, Gerald: 30
Strasser, Gerhard F.: 12, 13, 15
Stray, Christopher A.: 8, 9, 13, 20, 26,
28, 28
Strickland, Geoffrey: 23
Strien, Ton van: 19
Stroom, Gerrold P. van der: 24, 25, 25
Stubbs, Michael W.: 1
Stutterheim, C. F. P.: 12
Stuurman, Frits: 15, 15, 20, 21, 21, 23,
24, 24, 25, 27, 28
Subacius, Giedrius: 32, 33
Subbiondo, Joseph L.: 2, 3, 7, 9, 15,
16, 20, 21, 21, 32
Subirats-Rüggeberg, Carlos: 24
Sumera, Magdalena: 1, 3
Sundby, Bertil: 2, 3, 6, 18, 18, 26, 27

Author index

- Swiggers, Pierre: 3, 7, 9, 14, 15, 16, 18, 22, 24, 33
Szabolcsi, Anna: 29
Szemerenyi, Oswald: 6
Szlek, Stanislaw: 24
- Tajima, Matsui: 14
Takenada, Yoshimasa: 33
Talmon, Rafael: 16
Tambovtsev, Yuri: 24
Tani, Ilaria: 33
Tavoni, Mirko: 2, 9, 12, 16, 22
Taylor, Daniel J.: 16, 17, 19, 23, 28, 30
Taylor, Talbot J.: 1, 11, 16, 24, 27
Teeuvwen, Ruud: 20
Thelwall, Robin: 2, 3, 6
Thibault, Paul: 28, 28
Thielemann, Werner: 23
Thompson, Ann: 2, 10
Thompson, David: 2,
Thomson, Douglas F. S.: 2, 5
Tieken-Boon van Ostade, Ingrid: 2, 9, 19, 30, 31, 32
Todd, Loreto: 24
Toomer, G. J.: 26, 26
Törkenczy, Miklós: 33
Torres, Miguel: 23
Toscano, Silvia: 16
Tovar, Antonio: 9
Townson, Michael: 15
Trabant, Jürgen: 16, 22
Tranter, Stephen N.: 33
Trask , R. L.: 21
Tristram, Hildegard L.C.: 33
Tsiapera, Maria: 16, 21
Tullio, Maurio de: 17
- Upton, Clive: 33
Úrdail, Meidhbhín Ní: 33
Vaciago, Paolo: 25
Vakulenka, Serhiy: 23
- Vanparrys, Johan: 24
Vecchio, Sebastiano: 22, 24
Veldre, Georgia: 19, 33
Venås, Kjell: 30
Verburg, Pieter A.: 17, 18, 32
Verhagen, Arie: 19
Versteegh, Kees. H. M.: 2, 16, 19, 24, 25, 28
Verwer, Adriaen: 28
Vineis, Edoardo: 16
Voick-Duffy, Elisabeth: 16
Vonk, Frank: 16, 18, 19, 20, 20, 22, 24, 27, 29, 30
Voorwinden, Norbert: 20, 20
Vorlat, Emma: 2, 9, 13, 13, 15, 33
Voss, B.: 16
Voss, Manfred: 24
- Wada, Akira: 3, 9
Wagenbreth, Otfried: 19
Wakely, Richard: 13, 14, 31
Wakulenka, Sergij: 33
Wal, Marijke J. van der: 2, 9, 13, 16, 20, 22, 26, 27, 28, 31, 33
Walcak, Bogdan: 16
Wald, Benji: 15
Wales, Kathleen M.: 3, 5, 6, 13, 14, 15, 18
Walker, Henriette: 22
Walmsley, John: 2, 3, 5, 9, 13, 16, 20, 20, 21, 22, 23, 25, 27, 28, 29, 32
Ward, Alan: 1, 3, 10
Warner, A. R.: 9
Warren, Beatrice C.: 23, 26
Watts, Richard: 22
Wawn, Andrew: 11, 15, 17, 17, 18, 19, 20, 22
Wehmeyer, Ann: 29, 31
Weidenbusch, Waltraud: 30
Weij, Jan-Wilhelm van: 19
Weiss, Helmut: 15, 15, 18, 20, 22, 23
Welby, Lady Victoria: 9

Author index

- Welke, Klaus: **23**
Wells, Christopher J.: *1, 12, 13, 19, 20, 21, 22, 23*
Weninger, Stefan: **24**
Werner, Edeltraud: **33**
Werner, Otmar: **15**
West, Jon: *15, 22*
Wheeler, Garon: **21**
Whitley, E. M.: **7**
Wiegand, Herbert Ernst: **24**
Wilding, Nick: **31**
Wilhelm, Frans: **22**
Willard, Thomas Spaulding: *6, 9, 10, 22*
Williams, Joanna Radwanska: *16, 20, 22, 22*
Windfuhr, Gernot L.: **15**
Wischer, Ilse: **30, 33**
Wojtak, Gerd: **23**
Wolf, George: **18**
Wolfe, Ronald: **16**
Wollock, Jeffrey: *2, 3*
Wood, Mary M.: **3, 21**
Woode, A. C. A.: **19**
Wouters, Alfons: **33**
Wright, Laura: **16, 20**
Wright, Roger H. P.: **2**
Wujastyk, Dominik: *1, 7, 7, 9*
Wysocka, Maria: **16**
Wyss, Ulrich: **19**
Zaefferer, Dietmar: **16**
Zapp, F. J.: **3**
Zbiersak-Sawaia, Anna: **16**
Zemel, Roel: **19**
Zollina, Isabel: **16**
Zsámboki, András: **29**
Zuiderent, Ad: **19**
Zwiep, Irene: **19, 22, 23, 31**

4. Topic Index

4.1 Names

- Aedler, Martin (German grammar in English): 29, 30
- Aelfric (Latin grammar): 8
- Alston, R. C. (bibliography of the English language): 13, 15
- Anton the First (Teimuraz Bagrationi) (Russian grammarian, 18th century): 27
- Auden, W. H. (literature, here: OED): 12
- Barnes, William (19th century glossary): 14, 32
- Beattie, James (18th century grammarian): 29
- Becher, Johann Joachim (universal character): 10
- Beck, Cave (universal language): 8, 10
- Benzelius, Erik (forerunner of Grimm's Law): 9
- Blitz, Isaac (Yiddish translator of the bible): 16
- Bloomfield, Leonard (historical linguistics): 13
- Bonaparte, Prince Louis Lucien (study of language): 21, 22
- Bühler, Karl (20th century linguistic theory): 11, 19, 20
- Chomsky, Noam A. (transformational grammar): 28, 29, 33
- Colet, John (grammarian, 16th century): 33
- Comenius, Jan Amos (Czech linguistics, education): 9, 10, 21, 25, 27
- Dalgarno, George (universal language): 29
- Donatus (Latin grammar): 8
- Eco, Umberto (20th century linguistics, semiotics): 23, 25
- Elphinston, James (Scottish enlightenment): 13
- Elyot, Sir Thomas (Latin-English dictionary): 8
- Feinaigle, M. Gregor (art of memory): 9
- Foucault, Michel (speculative grammar): 31
- Gardiner, Sir Alan (general linguistics): 19, 25
- Gessner, Konrad (education): 5
- Gimson, A.C. (phonetics): 5
- Goodchild, George (geology, curator of museum in Edinburgh 19th century): 9
- Hallig, Rudolf (German lexicography): 14
- Hanxleden, Johan Ernest (Sanskrit grammar): 8
- Harriot, Thomas (Algonkian linguistics): 14
- Heine, Heinrich (German poetry, here: English translation): 28
- Hensel, Gottfried (German philologist): 13
- Herder, Johann Gottfried (origin of language): 8
- Hjärne, Urban (17th century Swedish linguistics): 22

Topic index

- Hobbes, Thomas (empiricism, language philosophy): 20
Holst, Clara (Norwegian linguistics): 31, 32
Huizinga, Johan (Dutch linguistics, here: spelling): 19
Humboldt, Wilhelm von (philosophy of language): 7, 29, 33
Hutton, James (phonetics): 7, 31
- Ihre, Johan (forerunner of Grimm's Law): 9
- Jespersen, Otto (notional grammar): 13, 21, 23, 25, 27,
Jones, Daniel (phonetics, 19th century): 31
Jones, John (physician): 8, 9
Jones, Sir William (comparative linguistics): 9
Junius, Adrianus (lexicography): 20
- Kennedy, Benjamin Hall (Latin grammar in 19th century England): 13
Kluge, Friedrich (*Etymologisches Wörterbuch der deutschen Sprache*): 32
- Legge, James (translator of Chinese, 19th century): 28
Leibniz, Gottfried Wilhelm (philosophy of language): 7, 29
Lily, William (grammarian, 16th century): 33
Locke, John (empiricism): 11, 26, 32
Lowth, Robert (prescriptivism): 7, 31
- Milton, John (poetry, here: on use of etymology): 31
Monboddo, James Burnet *Lord* (language origin): 13
- Murray, Lindley (18/19th century grammar): 2, 19, 30, 32
Noreen, A. (Swedish dialects): 8
Pons, Jean François (Sanskrit grammar): 8
Prendergast, Thomas (language teaching in the 1870s): 26
Priscian (Latin grammar): 8
- Ratke, Wolfgang (education): 5
Repp, Þorleifur (Danish philology): 11
Rietz, J. E. (Swedish dialects): 8
Roth, Heinrich (Sanskrit grammar): 8, 12
- Saussure, Ferdinand de (semiotics): 28, 29
Schottel, Justus Georg (17th century German linguistics): 11
Schultens, Albert (Hebrew grammar): 31
Seuren, P. A. M. (Western linguistics): 33
Shaw, George Bernard (drama): 8, 9
Sonnenchein, Edward Adolf (comparative grammar, 20th century): 13
Spinoza, Baruch de (17th century language philosophy): 13
Stout, George Frederick (psychology and philosophy, here: semantics): 14
Sweet, Henry (phonetics): 1, 2, 8, 9, 15, 17, 20, 25, 26
- Thrax, Dionysius (Techné grammatiské): 25
Turner, William (lexicography): 21
- Varro, Marcus Terentius (De lingua latina): 30, 31
Vaugelas (French linguistics): 8

Topic index

- Vossius, Gerardus Joannes
(Renaissance grammar): 31
- Wartburg, Walther von (German lexicography): 14
- Wegener, Philipp (19th century German philosophy, language acquisition): 11
- Whorf, Benjamin Lee (20th century linguistics): 29
- Wilkins, John (universal language and grammar): 2, 3, 5, 7, 9, 10, 13, 14, 15, 21, 31, 32
- Witzenhausen, Alexander (Yiddish translator of the bible): 16
- Wright, Joseph (English dialect grammar): 19
- Young, Edward (18th century spelling): 13

4.2 Obituaries

- Burness, E.: 28
- Gimson, A. C.: 5
- Loonen, P.: 32
- Rizza, R.: 33.
- Salmon, P. B.: 29
- Seiffert, L.: 16

4.3 General subject index

- Announcement of colloquia and conferences: all issues
- Arabic linguistic studies: 5, 6, 8, 9, 13, 25, 26
- Art of memory: 9
- Beginnings of linguistic knowledge: 12
- Bibliography of the English language: 13, 15
- Comparative philology: 11, 13, 14, 29, 31
- Dutch linguistics: 23, 25, 28, 30, 31
- Early modern period: 2, 3, 4, 5, 7, 9, 10, 13, 14, 15, 21, 29, 30, 31, 32
- French linguistics: 8, 24, 31
- Gestures (as a kind of language): 7
- Grammars of St Paul's School (16th century): 33
- Grammar writing: 19, 21, 24, 25, 28, 33
- Hard words: 7

Topic index

- Inaugural colloquium of the HSS: 1, 2, 3
- Language acquisition in the early modern period: 3, 20
- Language and thought in 19th century: 33
- Latin grammar: 8, 13, 26, 30
- Lexicography: 5, 7, 10, 12, 14, 20, 21, 24, 25, 26, 27, 28, 32
- Meaning: 33
- Medieval grammar and language philosophy: 8, 12, 21
- Meetings: all issues
- Missionary linguistics: 33
- New members: all issues
- Obituaries: 5, 16, 28, 29, 32, 33
- Origin of language: 8, 28
- Oxford English Dictionary: 5, 7, 12, 26, 27
- Papuan linguistics: 5, 7
- Phonetics: 2, 5, 7, 14, 15, 17, 19, 20, 22, 31
- Port-Royal grammar: 8, 28
- Pragmatics: 11, 14, 20, 21, 29
- Prescriptive grammar: 7
- Publications by members: all issues
- Punctuation and spelling: 7, 13, 19
- Reviews: from issue 12 onwards
- Sanskrit grammar: 8, 12
- Semantics: 13, 14, 28, 32, 33
- Semiotics: 23, 24, 28, 29
- Shorthand writing-systems: 7, 8, 9, 25
- Structuralism, European, American: 33
- Swedish linguistics: 8
- Syntax: 19, 23, 33
- Teaching the history of linguistics: 33
- Thought and language in 19th century: 5
- Universal language schemes in the early modern period: 2, 3, 5, 7, 8, 9, 13, 14, 15, 21, 25, 29, 32
- Work in progress (of Society members): all issues
- Yiddish bible translation: 16

4.4 Reviews

Entries are arranged alphabetically by author. Titles and bibliographical details are often given in an abridged form. The names of reviewers are given in brackets. The numbers of the issues of the *Newsletter / Bulletin* in which the reviews appeared are indicated at the end of each entry.

- Ahlqvist, Anders (ed.). *Diversions of Galway*. Amsterdam 1992 (R.H. Robins) 20
- Andresen, Julie Tetel. *Linguistics in America 1769-1924*. London 1990. (Vivian Salmon) 16
- Bartschat, Brigitte. *Methoden der Sprachwissenschaft*. Berlin 1996. (Werner Hüllen) 28

Topic index

- Bechert, Johannes / Bernini, Giuliano / Buridant, Claude (eds). *Towards a Typology of European Languages*. Berlin / New York 1990 (Paul Salmon) 19
- Bekkum, Wout van / Houben, Jan / Sluiter, Ineke / Versteegh, Kees. *The Emergence of Semantics in Four Linguistic Traditions*. Amsterdam / Philadelphia 1997. (Ann Wehmeyer) 31
- Bernecker, Roland. *Die "idéologie" in Italien*. Münster 1997. (Gerda Haßler) 30
- Bhatia, Tej. *Punjabi. A Cognitive Grammar*. London / New York 1993. (Gillian Ramchand) 24
- Binotti, Lucia. *La teoria del "Castellano Primitivo"*. Münster 1995. (Rebecca Posner) 25
- Brekle, Herbert E. / Dobnig-Jülich, Edeltraud / Höller, Hans-Jürgen / Weiss, Helmut (eds) *Bio-bibliographisches Handbuch zur Sprachwissenschaft des 18. Jahrhunderts*. Tübingen 1992. (Paul Salmon) 22; 24
- Caravolas, Jean-Antoine. *La didactique des langues. Anthologie*. Tübingen 1994. (Douglas A. Kibbee; Werner Hüllen) 30
- Caravolas, Jean-Antoine. *La didactique des langues. Précis d'histoire*. Tübingen 1994. (Douglas A. Kibbee; Werner Hüllen) 30
- Coates, Jennifer / Cameron, Deborah (eds). *Women in their Speech Communities: New Perspectives on Language and Sex*. London 1989. (Edwina Burness) 14
- Collins, Beverley / Mees, Inger M. *The Real Professor Higgins. The Life and Career of Daniel Jones*. Berlin and New York 1999. (Andrew R. Linn) 33
- Colombat, Bernard. *Les figures de construction dans la syntaxe latine (1500-1780)*. Louvain / Paris 1993. (L.G. Kelly) 26
- Comrie, Bernard. *The Major Languages of Western Europe; The Major Languages of Eastern Europe; The Major Languages of East and South-East Asia; The Major Languages of South Asia, the Middle East and Africa*. 4 vols. London 1990. (Paul Salmon) 18
- Copeman, Harold. *Singing in Latin*. Oxford 1990. (Paul Salmon) 15
- Coulmas, Florian. *The Blackwell Encyclopedia of Writing Systems*. Oxford 1996. (Herman Bell) 26
- Cowan, William (ed.). *Papers of the Nineteenth Algonquian Conference*. Ottawa 1988. (Vivian Salmon) 13
- Crowley, Tony. *Language in History. Theories and Texts*. London 1996. (Mark Atherton) 29
- Culpeper, Jonathan. *History of English*. London 1997. (Inge Kabell and Hanne Lauridsen) 30
- Daalder, Saskia / Noordegraaf, Jan (eds). *H.J. Pos (1898-1953), taalkundige en geengageerd filosoof*. Amsterdam 1990. (Paul Salmon) 16
- Davis, Hayley G. / Taylor, Talbot J. (eds). *Redefining Linguistics*. London 1990. (Paul Salmon) 19

Topic index

- DeWitt T. Starnes / Gertrude E. Noyes. *The English Dictionary from Cawdrey to Johnson 1604-1755*. Amsterdam / Philadelphia 1991. (Edwina Burness) 17
- Dibbets, G.R.W. *De woordsoorten in de Nederlandse triviumgrammatika*. Münster 1995. (L.F. van Driel) 28
- Dietrich, Wolf. *Griechisch und Romanisch*. Münster 1995. (Pietro Bortone) 26
- DiGiorgi, Sigfrido. *The Syntactic Structures of English Classified and Explored by Means of Jespersen's Formulas*. Turin 1994. (Paul Christophersen; Paul Salmon) 23
- Diker, Selahi. *And the Whole Earth was of One Language*. Izmir 1996. (Margaret Sönmez) 28
- Dräxler, Hans-Dieter. *Die Idéologie in Deutschland*. Münster 1996. (Jochen Hafner) 31
- Dutz, Klaus D. (ed.). *Sprachwissenschaft im 18. Jahrhundert. Fallstudien und Überblicke*. Münster 1993. (Paul Salmon) 22
- Dutz, Klaus D. / Gensini, Stefano (eds). *Im Spiegel des Verstandes. Studien zu Leibniz*. Münster 1996. (Jaap Maat) 29
- Dutz, Klaus D. / Niederehe, Hans J. (eds). *Theorie und Rekonstruktion*. Münster 1996. (Werner Hüllen) 29
- Eco, Umberto. *La ricerca della lingua perfetta nella cultura europea*. Rome / Bari 1993. (Werner Hüllen) 23
- Eco, Umberto. *The Search for the Perfect Language*. Oxford 1995. (Vivian Salmon) 25
- Edwards, John. *Multilingualism*. London 1994. (Loreto Todd) 24
- Einhauser, Eveline. *Die Junggrammatiker. Ein Problem für die Sprachwissenschaftsgeschichtsschreibung*. Trier 1989. (Paul Salmon) 15
- Erdmann-Pandzic, Elisabeth von. *Drei anonyme Wörterbücher der kroatischen Sprache aus Dubrovnik, Perugio und Oxford*. Bamberg 1990. (Peter Herrity) 25
- Essik, Robert N. *William Blake and the Language of Adam*. Oxford 1989. (Edwina Burness) 13
- Fisiak, Jacek. *A Bibliography of Writings for the History of the English Language*. 2nd edition. Berlin / New York / Amsterdam 1987. (Vivian Salmon) 13
- Foolen, Ad / Noordegraaf, Jan (eds). *De taal is kennis van de ziel*. Münster 1996. (L. van Driel) 30
- Formigari, Lia. *La Sémiotique empiriste face au Kantisme*. Traduit par Mathilde Anquetel. Paris n.d. (Brigitte Nerlich) 24
- Formigari, Lia. *L'esperienza e il segno*. Rome 1990. (Rebecca Posner) 19
- Formigari, Lia. *Signs, Science and Politics*. Translated by William Dodd. Amsterdam / Philadelphia 1993. (Paul Salmon) 23
- Gaitet, Pascale. *Political Stylistics*. London 1992. (Rebecca Posner) 19

Topic index

- García, Silvia B. *Zum Arbitraritätsbegriff bei F. de Saussure*. Münster 1997. (Brigitte Nerlich and David D. Clarke) 29
- Gneuss, Helmut. *Die Wissenschaft von der englischen Sprache*. Munich n.d. (Vivian Salmon) 17
- Gneuss, Helmut. *English Language Scholarship*. New York 1996. (Werner Hüllen) 28
- Goldziher, Ignax. *On the History of Grammar Among the Arabs*. Amsterdam / Philadelphia 1994. (M.G. Carter) 25
- Gonçalves, Maria Filomena. *Madureira Feijo, Ortografista do século XVIII*. Lisboa 1992. (Cristina Altman) 32
- Görlach, Manfred. *An Annotated Bibliography of Nineteenth-Century Grammars of English*. Amsterdam 1998. (Robin Alston) 33
- Görlach, Manfred. *Introduction to Early Modern English*. Cambridge 1991. (Vivian Salmon) 18
- Görlach, Manfred. *Studies in the History of the English Language*. Heidelberg 1990. (Vivian Salmon) 16
- Harré, Catherine E. *Tener and past participle*. London 1991. (Rebecca Posner) 19
- Harris, Roy. *Language, Saussure and Wittgenstein*. London / New York 1988. (Paul Salmon) 13
- Harris, Roy. *Reading Saussure*. La Salle, III, 1987. (E. F. Konrad Koerner) 12
- Hartmann, R. R. K. / James, Gregory. *Dictionary of Lexicography*. London / New York 1998. (Jon Mills) 32
- Haßler, Gerda / Storost, Jürgen. *Kontinuität und Innovation*. Münster 1997. (Waltraud Weidenbusch) 30
- Haßler, Gerda. *Der semantische Wertbegriff in Sprachtheorien vom 18. bis zum 20. Jahrhundert*. Berlin 1991. (Brigitte Nerlich) 20
- Hauger, Brigitte. *Johan Nicolai Madvig. The Language Theory of a Classical Philologist*. Münster 1994. (Andrew Linn) 23
- Heijerman, Erik / Schmitz, H. Walter (eds). *Significs, Mathematics and Semiotics*. Münster 1991. (Brigitte Nerlich) 17
- Henne, Helmut / Kilian, Jörg (eds). *Hermann Paul. Sprachtheorie, Sprachgeschichte, Philologie, Reden, Abhandlungen und Biographie*. Tübingen 1998. (Hiroyuki Eto) 33
- Huck, Geoffrey J. / Goldsmith, John A. *Ideology and Linguistic Theory*. London / New York 1995. (John Walmsley) 28
- Huisker, Johannes Lucas Maria. *Petrus Montanus' Spreeckonst (1635) nader besproken*. Renkum n.d. (Paul Salmon) 17
- Huijzinga, Johan. *Inleiding en Opzet voor Studie over Licht en Geluid*. Münster 1996. (Frank Vonk) 30
- Hüllen, Werner (ed.). *The World in a List of Words*. Tübingen 1994. (Lesley Brown) 24

Topic index

- Hüllen, Werner (ed.). *Understanding the Historiography of Linguistics*. Münster 1990. (Brigitte Nerlich) 16
- Hüllen, Werner. 'Their Manner of Discourse'. *Nachdenken über Sprache im Umkreis der Royal Society*. Tübingen 1989. (David Cram) 13
- Hüllen, Werner. *Englisch als Fremdsprache*. Tübingen 1987. (Anon.) 12
- Isermann, Michael. *Die Sprachtheorie im Werk von Thomas Hobbes*. Münster 1991. (Vivian Salmon) 18
- Itkonen, Esa. *Universal History of Linguistics*. Amsterdam / Philadelphia 1991. (Jonathan Hope) 20
- Jakobson, Roman / Waugh, Linda R. *Die Lautgestalt der Sprache*. Berlin / New York 1990. (Paul Salmon) 16
- Jensen, Kristian. *Rhetorical Philosophy and Philosophical Grammar. Julius Caesar Scaliger's Theory of Language*. Munich 1990. (Vivian Salmon) 18
- Jespersen, Otto. *A Linguist's Life*. Odense 1995. (Michael K. C. MacMahon) 27
- Jespersen, Otto. *Progress in Language with Special Reference to English*. Amsterdam / Philadelphia 1993. (Paul Salmon) 23
- Jones, William Jervis. *Images of Language. Six Essays on German Attitudes to European Languages from 1500 to 1800*. Amsterdam 1999. (Nicola McLelland) 33
- Juchem, Johann G. *Konstruktion und Unterstellung. Ein kommunikationstheoretischer Versuch*. Münster 1989. (Paul Salmon) 15
- Kaye, Alan S. *Nigerian Arabic-English Dictionary*. Malibu, CA, 1986. (Dionysius A. Agius) 12
- Kelly, L.G. (introd.) *Michaelis de Marbasio. Summa de modis significandi*. Stuttgart 1995. (Anneli Luhtala) 28
- Kibbee, Douglas A. *For to Speke Frenche Trewely*. Amsterdam / Philadelphia 1991. (Vivan Salmon) 17
- Kibrik, A. A. / Koboseva, I. M. / Sekerina, I. A. (eds). *Fundamental Trends of Modern American Linguistics*. Moscow 1997. (N. Guryanova) 32
- Kilcher, Andreas. *Die Sprachtheorie der Kabbala als ästhetisches Paradigma*. Stuttgart / Weimar 1998. (Werner Hüllen) 32
- Kilhara, Kenzo (ed.). *Henry Sweet: A Handbook of Phonetics*. Tokyo 1998. (Mark Atherton) 31
- Klein, Wolfgang. *Time in Language*. London 1994. (Loreto Todd) 24
- Klippe, Friederike. *Englischlernen im 18. und 19. Jahrhundert*. Münster 1994. (John L. Flood) 24
- Kluge, Friedrich. *Etymologisches Wörterbuch der deutschen Sprache*. Berlin / New York 1995. (Hiroyuki Eto) 32
- Knobloch, Clemens (ed.). *Kognition und Kommunikation*. Münster 1989. (Paul Salmon) 15

Topic index

- Koerner, Konrad (ed.). *First Person Singular II*. Amsterdam / Philadelphia 1991.
(Vivian Salmon) 18
- Koerner, Konrad. *Practicing Linguistic Historiography*. Amsterdam / Philadelphia 1989. (R. H. Robins) 16
- Law, Vivien / Hüllen, Werner (eds). *Linguists and Their Diversions*. Münster 1996
(L. G. Kelly) 30
- Law, Vivien / Sluiter, Ineke (eds). *Dionysius Thrax and the Techné Grammatiké*.
Münster 1995. (Anneli Luhtala) 25
- Lee, Penny. *The Whorf Theory Complex: A Critical Reconstruction*. Amsterdam /
Philadelphia 1996. (Anthony Parry-Jones) 29
- Lehmann, Winfred P. *Theoretical Bases of Indo-European Linguistics*. London / New
York 1996. (John L. Flood) 30
- Leitner, Gerhard (ed.). *English Traditional Grammar*. Amsterdam / Philadelphia
1991. (Michael Isermann) 18
- Lepschy, Giulio (ed.). *Storia della linguistica. Vol III*. Bologna 1994. (Paolo Vaciago)
25
- Lepschy, Giulio (ed.). *Storia della linguistica. Vols. I and II*. Bologna 1990. (R. H.
Robins) 16
- Linn, Andrew Robert. *Constructing the Grammars of a Language: Ivar Aasen and
Nineteenth Century Norwegian Linguistics*. Münster 1997. (Kjell Venås) 30
- Loonen, Pieter L. M. *For to Learne to Buye and Sell*. Amsterdam 1991. (Vivian
Salmon) 22
- Lundskær-Nielsen, Tom. *Prepositions in Old and Middle English*. Odense 1993
(Laura Wright) 20
- Michael, Ian. *Early Textbooks of English*. Cambridge 1993, (Vivian Salmon) 24
- Michael, Ian. *English as a Subject*. Southampton 1994. (John Walmsley) 29
- Monaghan, Charles. *The Murrays of Murray Hill*. Brooklyn 1998. (Joseph L.
Subbiondo) 32
- Morris, Joyce M. (ed.). *Controversial Issues in English. Proceedings of the Queen's
English Society's Silver Jubilee Conference 18th October, 1997*. London 1998.
(Bruce C. Johnson) 31
- Morris, Joyce M. *The Morris-Montessori Word List*. London 1990. (Paul Salmon) 16
- Murphy, James J. (ed.). *A Short History of Writing Instruction*. Davis, Ca, 1990. (John
L. Flood) 18
- Murray, Stephen O. *American Sociolinguistics*. Amsterdam / Philadelphia 1998. (John
E. Joseph) 32
- Nagashima, Daisuke. *Johnson the Philologist*. Kansai 1988. (Vivian Salmon) 13
- Naumann, Bernd / Plank, Frans / Hofbauer, Gottfried (eds). *Language and Earth*.
Amsterdam / Philadelphia 1992. (Paul Salmon) 22

Topic index

- Nelson, Gerald (ed.). *Graphics and Design by Justin Buckley*. London 1998. (Masataka Miyawaki) 30
- Nerlich, Brigitte / Clarke, David D. *Language, Action and Context*. Amsterdam / Philadelphia 1996. (Frank Vonk) 29
- Nerlich, Brigitte. *Change in Language*. London 1990. (Paul Salmon) 17
- Nerlich, Brigitte. *Semantic Theory in Europe 1830-1930*. Amsterdam / Philadelphia 1992. (F. R. Palmer) 20
- Neuhaus, Gisela M. *Justus Georg Schottelius, 'Die Stammwörter der Deutschen Sprache samt derselben Erklärung'*. Göppingen 1991. (John L. Flood) 20
- Newmeyer, Frederick J. *Generative Linguistics*. London 1996. (Frits Stuurman) 28
- Niederehe, Hans-Josef. *Bibliographia cronológica de la gramática y la lexicografía del español*. Amsterdam / Philadelphia 1995. (Rebecca Posner) 24
- Noordegraaf, Jan / Verstegh, Kees / Koerner, Konrad (eds). *The History of Linguistics in the Low Countries*. Amsterdam / Philadelphia 1992. (John L. Flood) 20
- Noordegraaf, Jan. *The Dutch Pendulum*. Münster 1996. (Peter A. M. Seuren) 31
- Olmert, Michael. *The Smithsonian Book of Books*. The Smithsonian Institution 1992. (Vivian Salmon) 22
- Panconcelli-Calzia, Giulio. *Geschichtszahlen der Phonetik; Quellenatlas der Phonetik*. Amsterdam / Philadelphia 1994. (Michael K. C. MacMahon) 22
- Peeters, L. *Taalopbouw als Renaissance-ideaal*. Amsterdam 1989. (Paul Salmon) 15
- Petrilli, Raffaella. *Temps et détermination dans la grammaire et la philosophie ancienne*. Münster 1997. (Dirk M. Schenkeveld) 31
- Plank, Frans. *Wohlgeschliffener Tugendspiegel des Sprachforschers*. Münster 1992. (C. J. Wells) 23
- Pope, Rob. *Textual Intervention. Critical and Creative Strategies for Literary Studies*. London 1995. (Mark Atherton) 31
- Reed, T. J. / Cram, David (eds). *Heinrich Heine. Selected Poems*. London 1997. (Herman Bell) 28
- Reibel, David A. (ed.). *Robert Lowth (1710-1781). The Major Works*. 8 vols. London 1995. (Paul Salmon) 26
- Reid, Wallis. *Verb and Noun Number in English: A Functional Explanation*. London 1991. (Lieve Jooken) 30
- Ricken, Ulrich. *Linguistics, Anthropology and Philosophy in the French Enlightenment*. London / New York 1994. (Katarzyna Jaszczołt) 24
- Ritchie, Mary / Hoenigswald, Henry M. (eds). *General and Amerindian Ethnolinguistics*. Berlin / New York 1989. (Vivian Salmon) 14
- Rizza, Riccardo (ed.). *Colloquia et dictionariolum octo linguarum*. Viareggio 1996. (Werner Hüllen) 29
- Robins, Robert H. *A Short History of Linguistics*. Third edition. London 1990. (Vivian Salmon) 16

Topic index

- Robins, Robert, H. *The Byzantine Grammarians. Their Place in History*. Berlin / New York 1993. (Alan Kemp) 21
- Robinson, Orrin W. *Old English and its Closest Relatives*. London 1992. (C. J. Wells) 19, 21
- Ronberg, Gert. *A Way with Words*. London 1992. (Bridget Cusack) 19
- Rosier, Irène. *La parole comme acte*. Paris 1994. (Brigitte Nerlich) 25
- Sapir, Edward. *Collected Works, Vol. V*. Berlin / New York 1990 (Paul and Vivian Salmon) 20
- Schmitter, Peter (ed.). *Essays towards a History of Semantics*. Münster 1990. (Laura Wright) 16
- Schmitter, Peter (ed.). *Geschichte der Sprachtheorie 5: Sprachtheorien der Neuzeit II*. Tübingen 1996. (Mark Atherton) 27
- Schmitter, Peter (ed.). *Sprachtheorien der abendländischen Antike*. Tübingen 1991. (R. H. Robins) 18
- Schobinger, Jean-Pierre (ed.). *Die Philosophie des 17. Jahrhunderts. Bd. 3. England*. Basel / Stuttgart 1988. (David Cram) 13
- Schonauer, Klaus. *Hölderlins Echo*. Münster 1993. (Paul Salmon, Howard Gaskill) 21
- Schultze, Benjamin. *Grammatica Telugica* (1728) and Bartholomaeus Ziegenbalg *Grammatica Damulica* (1716). Halle/Saale 1984–85. (Jean-Claude Muller) 12
- Schwarz, Hans. *Wort und Welt*. Münster 1993. (John L. Flood) 22
- Scott, Izora. *Controversies over the Imitation of Cicero in the Renaissance*. Davis, CA, 1991. (John L. Flood) 18
- The Scribes Journal of Legal Writing. An Official Publication of Scribes*. The American Society of Writers on Legal Subjects. Vol. 1. 1990. (Vivian Salmon) 15
- Seuren, Pieter A. M. *Western Linguistics. An Historical Introduction*. Oxford 1998 (Reinier Salverda) 33
- Shimomiya, Tadeo. *Taschenwörterbuch der germanischen Philologie*. Tokyo 1995. (Paul Salmon) 26
- Shipley, William (ed.) *In Honor of Mary Haas*. Berlin / New York / Amsterdam 1988. (Vivian Salmon) 14
- Smith, Nigel. *Perfection Proclaimed. Language and Literature in English Radical Religion 1640–1660*. Oxford 1989. (Edwina Burness) 13
- Stammerjohann, Harro (ed.). *Lexicon Grammaticorum*. Tübingen 1996. (Werner Hüllen) 28
- Strasser, Gerhard F. *Lingua Universalis*. Wiesbaden 1988. (Werner Hüllen) 12; (David Cram) 13
- Stray, Christopher (ed.). *The Mushri-English Pronouncing Dictionary*. Wales 1996. (John Honey) 28
- Stroom, Gerold van der. *The Reception of Jac. van Ginnekin's Language Biology*. Münster 1995. (Ramsey Rutherford) 25

Topic index

- Stuurman, Frits (with Hansa Krijgsman). *Family Business*. Münster 1994. (Lesley Brown) 24
- Stuurman, Frits. *Dutch Masters and Their Era*. Amsterdam 1993. (Vivian Salmon) 23
- Stuurman, Frits. *Two Grammatical Models of Modern English*. London 1990. (Vivian Salmon) 15
- Subbiondo, Joseph L. (ed.). *John Wilkins and the 17th-Century British Linguistics*. Amsterdam / Philadelphia 1992. (Werner Hüllen) 21
- Sundby, Bertil / Bjørge, Anne Kari / Haugland, Kari E. *A Dictionary of English Normative Grammar 1700-1800*. Amsterdam / Philadelphia 1991. (Werner Hüllen) 18
- Sundby, Bertil. *English Word-Formation as Described by English Grammars 1600-1800*. Oslo 1995. (Vivian Salmon) 27
- Taylor, Daniel J. (ed.). *Varro – De lingua latina X*. Amsterdam / Philadelphia 1996. (L. G. Kelly) 30
- Thibault, Paul J. *Re-reading Saussure*. London / New York 1997. (Brigitte Nerlich and David D. Clarke) 28
- Tieken-Boon van Ostade, Ingrid (ed.). *Two Hundred Years of Lindley Murray*. Münster 1996. (Ilse Wischer) 30
- Toomer, G. J. *Eastern Wisdom and Learning*. Oxford 1996. (Vivian Salmon) 26
- Versteegh, Kees. *The Explanation of Linguistic Causes*. Amsterdam / Philadelphia 1995. (M. G. Carter) 28
- Voorwinden, Norbert (ed.). *Franciscus Junius F.F., Observationes in Willerami Abbatis Franciscam Paraphrasis Cantici Canticorum*. Amsterdam 1992. (C. J. Wells) 20
- Wal, Marijke van der. *De moedertaal centraal*. The Hague 1995. (Robin D. Smith) 28
- Wal, Marijke van der. *Geschiedenis van het Nederlands*. Utrecht 1992. (Paul Salmon) 22
- Wales, Katie. *A Dictionary of Stylistics*. London 1990. (Paul Salmon) 15
- Warren, Beatrice C. *Sense Developments*. Stockholm 1992. (Terry Hoad) 26
- Weiss, Helmut. *Johann Georg Hamanns Ansichten zur Sprache*. Münster 1990. (Paul Salmon) 15
- Williams, Joanna Radwanska. *A Paradigm Lost: the Linguistic Theory of Mikolaj Kruszewski*. Amsterdam / Philadelphia 1993. (R. H. Robins) 22

5. Information about the Society

5.1 The Foundation and Constitution of the Henry Sweet Society

The *Henry Sweet Society for the History of Linguistic Ideas* (HSS) was founded on 11 February 1984 at Oxford, where the inaugural meeting was held. Before that date there was an informal get-together on 18 August 1983. The inaugural colloquium took place on 17 September 1984 at St Peter's College, Oxford.

The aim was to establish a society in Britain where persons with a professional interest in the history of linguistic ideas could meet and debate. As David Cram wrote in the first *Newsletter*, Oxford was held to be the appropriate place for the inauguration of such a society, 'since it has been the home of a number of important developments in linguistic thought', not least Henry Sweet. Indeed, in the following years, Oxford was the place where the society most frequently held its annual conferences. Other places were London, Cambridge, Brighton, and Luton. In 1998, when Amsterdam was the venue, the society assembled for the first time outside the United Kingdom.

The founding committee of the Henry Sweet Society was constituted as follows:

President: Professor Robert H. Robins, M.A., D.Lit., F.B.A.

Vice-President: Ian Michael, C.B.E., Ph.D., Hon.D.Lit.

Executive Committee:

Chairman: Leslie Seiffert, M.A., Dr. phil.

Hon. Secretary: Vivian Salmon, M.A.

Hon. Treasurer: John L. Flood, M.A., Ph.D.

Publications Sec.: David F. Cram, B.A., Ph.D.

Committee Members: Professor Anna M. Davies, M.A.; D R. McLintock, M.A., D.Lit.; Professor em. Paul B. Salmon, M.A., Ph.D.; D. Wuyastyk, B.Sc., M.A., D.Phil.

Constitution of the Henry Sweet Society for the History of Linguistic Ideas (*as adopted in 1984*)

1. The name of the Society shall be the Henry Sweet Society for the History of Linguistic Ideas.

2. The aims of the Society shall be to promote and encourage the study of the history

Information about the Society

of all branches of linguistic thought, theoretical and applied, and including non-European traditions. Fields of interest shall include not only the major subject-areas such as ethnolinguistics, but also the history of more specialized topics, such as writing systems, literacy, rhetoric and the application of linguistic ideas within technical and professional fields, such as medicine.

3. Membership of the Society shall be open to all persons engaged in scholarly study or research in fields falling within the scope of the Society's aims.

4. The officers of the Society shall be:

a President, with representative functions	
up to four Vice-Presidents	
Chairman of the executive committee)
Secretary)
Assistant Secretary (if required)) Executive Committee
Treasurer) Officers
Publications Officer)

5. There shall be not less than four and not more than ten ordinary members of the Executive Committee.

6. The Executive Committee shall have power to co-opt additional members who shall serve until the next Annual General Meeting.

7. Terms of office shall be:

President: six years
Vice-Presidents: without limits while they remain members of the Society;
Executive committee officers: three years, with eligibility for re-election;
Ordinary members of the Executive Committee: three years, with eligibility for re-election, provided that in every year at least two elected members retire.

8. Elections:

a) The officers shall be elected by the executive committee.
b) The ordinary members of the committee shall be elected by the membership of the Society. Nominations shall be made in writing, signed by the proposer and seconder and counter-signed by the nominee to signify assent to nomination. They must reach the Secretary at least fifteen days before the AGM. The Executive Committee may also propose to the meeting the names of persons to serve as committee members.

9. Applications for membership:

a) Applications for membership should be made to the Secretary, accompanied

Information about the Society

by a brief statement of interests and qualifications, and of any existing contacts with the Society.

b) Undergraduate students and graduate students of not more than four years' standing from their admission as graduate students shall be eligible for Associate Membership of the Society.

c) The officers of the Society shall be empowered to admit applicants to membership, seeking advice from the full committee at their discretion.

10. The Annual General Meeting shall be held in conjunction with a lecture, seminar or colloquium, and will normally take place in Oxford. The Treasurer shall present the Society's accounts and the Executive Committee shall recommend the amount of annual subscription, to be paid on 1 November. Twenty members shall constitute a quorum.

11. The word 'member' in this Constitution shall be deemed to include 'associate member'.

12. The above rules shall form the Constitution and may be amended or rescinded at the AGM by a two-thirds majority of members present and voting.

5.2 Colloquia 1984–1999

Numbers refer to the issues of the *Newsletter/Bulletin* in which the colloquia are announced, the programmes are presented, the minutes are noted and further information is given

11 February 1984	Inaugural Colloquium of the Henry Sweet Society, Oxford 1, 2, 3
2-5 September 1985	2nd Annual Colloquium of the HSS, St Peter's College Oxford 3, 5
3-6 September 1986	3rd Annual Colloquium of the HSS, St Peter's College Oxford 4, 5, 6, 7, 8
3 April 1987	4th Annual Colloquium of the HSS, Wellcome Institute for the History of Medicine, London 7, 8

Information about the Society

- 27-30 September 1988** 5th Annual Colloquium of the HSS, St Peter's College Oxford
9, 10, 11, 12
- 13-15 September 1989** 6th Annual Colloquium of the HSS, Magdalen College, Oxford
11, 12, 13
- 6 April 1990** 7th Annual Colloquium of the HSS, Warburg Institute, University of London
13, 14
- 8-10 September 1990** *John Wilkins: Language, Religion and Science in the 17th Century*, a Colloquium under the auspices of the HSS, St Peter's College Oxford
13, 14, 15
- 3-5 September 1991** 8th Annual Colloquium of the HSS, Keble College Oxford
15, 17
- 4-7 September 1992** 9th Annual Colloquium of the HSS, Sidney Sussex College, Cambridge
17, 18, 19, 20
- 25 March 1993** 10th Annual Colloquium of the HSS, Centre for English Studies, Senate House, University of London
20, 21
- 30 August-1 Sept. 1994** 11th Annual Colloquium of the HSS, University of Sussex, Brighton
20, 21
- 13-16 September 1995** 12th Annual Colloquium of the HSS, St Peter's College, Oxford
22, 24, 25
- 18 March 1996** 13th Annual Colloquium of the HSS, Centre for English Studies, Senate House, University of London
25, 26
- 10-13 September 1997** 14th Annual Colloquium of the HSS, University of Luton
26, 27, 28, 29, 30

Information about the Society

16-19 September 1998	15th Annual Colloquium of the HSS, University of Amsterdam 29, 30, 31
22 March 1999	16th Annual Colloquium of the HSS, Regent's Park College, Oxford 31, 32

5.3 Past and present members

This list is primarily intended to serve as a historical record of members of the Society, past and present. *It is not a current membership list.* Names, titles, and places of employment or residence are given as they appeared in the lists of new members, published from time to time in the *Newsletters / Bulletins*.

* denotes a Founder Member

Aarts, Prof. F. O. A. M, Nijmegen, The Netherlands	Aptroot, Prof. Dr Marion, Düsseldorf, Germany
Adamska-Salaciak, Prof. Dr Arleta, Poznan, Poland	Archibald, Ms Jean, Edinburgh
Adamson, Ms Sylvia, Cambridge	Aske, Ms Jorunn, Volda, Norway
Agius, Dr Dionysius, Leeds	Atherton, Dr Mark, Oxford
Ahlqvist, Prof. Anders, Galway, Ireland	Attridge, Prof. D., Glasgow
Aitchison, Prof. Jean, Oxford	Auroux, Prof. Sylvain, Fontenay-aux-Roses, France
Alderson, S. J., Cambridge	Auswaks, Mr Alex, London
Algeo, Prof. John, London	Austin, Dr Frances, Gillingham
Allen, Dr Rosamund, London	Awies, Prof. Dr Mohammed, Riyadh, Saudi Arabia
Alston, Dr R. C., London	*Ayres-Bennett, Dr Wendy, Cambridge
Altman, Prof. Cristina, Sao Paulo, Brazil	Azad, Mr Yusef, Oxford
Alves, Ms Helen Santos, Guimaras, Portugal	Baddeley, Dr Susan M., Chartres, France
Andreasson, Ms Marilyn P., London	Bailey, Prof. Richard W., Ann Arbor, MI, USA
Andresen, Dr Julie T., Durham, NC, USA	Bakalla, Prof. M. H., Slough

Information about the Society

- Bald, Prof. Dr Wolf-Dietrich, Köln,
Germany
- Ball, Sir Christopher, Oxford
- Balmuth, Prof. Miriam, New York,
NY, USA
- Baranski, Dr Zygmunt, Reading
- Barber, Dr Charles L., Leeds
- Barlett, Prof. Barrie, Vancouver,
Canada
- Bauer, Dr Brigitte, Nijmegen, The
Netherlands
- Beade, Prof. Pedro, Smithfield, RI,
USA
- Beal, Joan C., Newcastle-upon-Tyne
- Bean, Miss Oenoone, Cambridge
- Becker, Dr Thomas, Munich, Germany
- Bell, Prof. Herman, Oxford
- Bell, Jordan, Oxford
- Bell, Prof. Joseph, Kleppestø, Norway
- Benjamins B.V, Messrs. J.,
Amsterdam, The Netherlands
- Bennett, Dr William A., London.
- Bergheaud, Dr Anne, Paris, France
- Bergheaud, Dr Patrice, Paris, France
- Bernards, Moniek P. L. M., Nijmegen,
The Netherlands
- Berretoni, Prof. Pierangolo, Perugia,
Italy
- Bex, Mr A. R., Canterbury
- Bichakjian, Prof. Bernard, Nijmegen,
The Netherlands
- Bickerstaff, Mr K., Manchester
- Black, Dr Robert, Leeds
- Blackwell, Mrs. C., London
- Blake, Prof. N. F., Sheffield
- Bologna, Dr Maria Patricia, Sarsana,
Italy
- Bowes, Joy, Ormskirk
- Bracken, Prof. H. M., Montreal,
Canada
- Breivik, Prof. Dr Leiv Egil, Tromsø,
Norway
- Brekle, Prof. H. E., Regensburg,
Germany
- Bremmer, Mr Rolf, Leiden, The
Netherlands
- Brengeleman, Prof. Frederick H.,
Fresno, CA, USA
- Brewer, Ms Charlotte D., Oxford
- Breyfogle, Mrs Donna, Winnipeg,
Manitoba, Canada
- Brinton, Prof. Alan, Boise, ID, USA
- Brooks, Mr R. Gregory, Slough.
- Bruce, Prof. Marjorie, Stockton, CA,
USA
- Bruten, Dr Avril, Oxford
- Bryant, J. M., Cambridge
- Buczak, John, Cambridge
- Bundy, Dr M. O., Cambridge
- Burchfield, Dr Robert W., Oxford
- *Burness, Dr Edwina, London
- Burnett, Mrs Lesley S., Oxford
- Burnley, Dr J. D., Sheffield
- Burr, M. J., Esq., Amersham
- Burridge, Dr Kate, Bundoora, Victoria,
Australia
- Bursill-Hall, Prof. Geoffrey L.,
Vancouver, Canada
- Buuren, Mr Luke van, Amsterdam, The
Netherlands
- Bynon, Prof. Theodora, London
- Byrne, Ms Alvina, Oxford
- Camargo, Prof. Martin, Columbia, MO,
USA.
- Caravolas, Dr Jean, Québec, Canada
- Carter, Dr Michael G., New York, NY,
USA
- Carter, Mrs Penelope, Cambridge
- Cawthra, G., Helsinki, Finland
- Chayen, Dr M. J., Jerusalem, Israel

Information about the Society

- Chawla, Veena, London
Christophersen, Prof. Paul, Cambridge.
Clercq, Mr Jan de, Leuven, Belgium
Cohen, Michele, London
Collier, Dr Wendy E. J., Hope Valley
Collinge, Prof. N. E., Manchester.
Collins, Dr B. S., Leiden, The Netherlands
Colombat, Dr Bernard, Le Puy, France
*Combridge, Dr Rosemary, London.
Cornell University Library, Ithaca, NY, USA
Couchman, Ms Vanessa, London
Coughlin, Ms Elizabeth, Luton
*Cram, Dr David, Oxford
Cronk, Dr Nicholas E., Oxford,
Crowley, Dr Anthony E., Southampton
Crystal, Prof. David, Holyhead
Cuarón, Prof. Dr Garza, Mexico,D. F.
- Daalder, Dr Saskia, Amsterdam, The Netherlands
Daenens, Ms Francine, Rome, Italy
Dalen-Oskam, Dr Karina H. van, Woerden, The Netherlands.
Datta-Raychaudhury, Gargi, Cambridge
*Davies, Dr Eirian C., London.
*Davies, Prof. Anna M. Oxford.
Davis, Dr Daniel R., Hong Kong
Davis, Hayley G., Oxford
Davis, Ms Patricia, Tucson, AZ, USA
Dekeyser, Prof. Dr Xavier, Antwerp, Belgium
Delesalle, Prof. Simone, Paris, France
Desmet, Dr Piet, Leuven, Belgium
di Martino, Dr Annamaria, Naples, Italy
Dineen, Rev. Prof. Dr E. P., Washington, DC, USA
Dionisotti, Dr Carlotta, London
- Dobnig-Jülich, Dr Edeltraud, Regensburg, Germany
Dolezal, Prof. Frederic, Hattiesburg, MS, USA
Dolton, Ms Monica, Oxford
Dominguez, Prof. Dr Pablo, Santa Cruz de Teneriffe, Spain
Dotan, Prof. Aron, Tel Aviv, Israel
Dowling, Prof. Linda, Cincinnati, OH, USA
Dowling, Prof. William C., New Mexico, USA
Dreike, Dr B., Cork, Ireland
Driel, Dr. L. F. van, Middelburg, The Netherlands
Droixhe, Dr Daniel, Oupeye, Belgium
Dutz, Klaus D., Münster, Germany
Dykstra, Mr Anne, Leeuwarden/ Ljouwert, The Netherlands
- Ehlers, Dr Klaas-Hinrich, Frankfurt/Oder, Germany
Elffers-van Ketel, Dr Els, Amsterdam, The Netherlands.
Enkvist, Prof. Nils E., Åbo, Finland
Eto, Hiroyuki, Washington DC, USA
Eustace, S. S. Esq., London
Evans, Dr Michael, Brighton
- Fagarasanu, Ms Simona, Cambridge
Feitsma, Dr Antonia, Grau, The Netherlands
Finkenstaedt, Prof. Dr Thomas, Augsburg, Germany
Fisiak, Prof. Jacek, Poznan, Poland
*Flood, Prof. John L. London
Formigari, Prof. Lia, Rome, Italy
*Frank, Prof. Thomas, Naples, Italy
*Freeman, Prof. David, Oxford
French, Prof. Leslie, Princeton, USA

Information about the Society

- Fromkin, Prof. Victoria, Los Angeles,
CA, USA
Fuami, Shigenobu, Osaka, Japan
- Gardt, Dr Andreas, Freiburg im
Breisgau, Germany
Garner, Prof. Bryan A., Austin, TX,
USA
Garner, Dr Mark W. J., Victoria,
Australia
Geneva, Miss Ann, Oxford
Gibbins, Mrs Carol A., Oxford
Gilbert, Dr T. J. E., London
Gneuss, Prof. Dr Helmut, München,
Germany
Godart-Wendling, Dr Beatrice, Nods,
Switzerland
Gonçalves, Ms Maria Filomena, Evora,
Portugal
Gray, V. Esq., Dunchurch, Rugby
*Greenbaum, Prof. Sidney, London
Griffith, Dr Mark S., Oxford
Gruyter and Co., W. de, Berlin,
Germany
Guice, Mr Stepen A., Pinckney, MI,
USA
Guryanova, Ms Natalie, Ulnyanovsk,
Russia
Gwosdek, Dr Hedwig, Heidelberg,
Germany.
- Haas, Prof. W., Manchester
Halstead, Mrs Ildi, Luton
Hamans, Dr Carmel, Hilversum, The
Netherlands
Hammett, Prof. I Maxwell, Saitama-
Ken, Japan
Hanzeli, Prof. Victor E., Seattle, WA,
USA
Harley, Mr David, Oxford
*Harlow, Mr C. Geoffrey, London
- Harris, Prof. Roy, Oxford
Harrison, Dr Thomas, Mount Berry,
Georgia, USA
Hart, Prof. David, Rome, Italy
Hart, Miss Catherine, Oxford
Hartmann, Dr R. R. K., Exeter
Harvard College Library, Cambridge,
MA, USA
Haß-Zumkehr, Dr Ulrike, Heidelberg,
Germany
Haßler, Prof. Dr Gerda, Potsdam,
Germany
Hayashi, Prof. Tetsuro, Fukuoka, Japan
Hazard, Prof. Mary E., Elkton, MD,
USA
Helsloot, Mr Niels, Amsterdam, The
Netherlands
Henderson, Prof. Eugénie, London
Henry, Dr Alison, Newtown Abbey
Heron, Mr Philip, Harrogate
Hillenbrandt, Dr Carole, Edinburgh
Hilmo, Maidie, Victoria B.C., Canada
Hinchliffe, Mr Darrell, Glasgow
Hirabayashi, Prof. Miko, Tokyo, Japan
Hitch, Ms Susan, Beckley
*Hoad, Mr Terence F., Oxford.
Hoenigswald, Prof. Henry M.,
Philadelphia, PA, USA
Hofman, Rijcklof H. F., Utrecht, The
Netherlands
Holcomb, Prof. Kathleen, San Angelo,
TX, USA
Honey, Prof. John, Leicester
Hope, Dr Jonathan, Leeds
Horgan, Dr Dorothy, Oxford
Hoyle, Dr Robert, Oxford
Howatt, Prof. Anthony P. R.,
Edinburgh
Howe, Ms Kate, Hyattsville, MD, USA
Howlett, Dr D. R., Oxford

Information about the Society

- Hüllen, Prof. Dr Werner, Essen,
Germany
- *Hurvorth, Miss Mary, Bromley
- Hutton, Christopher, Singapore
- Hymes, Prof. Dell, Philadelphia, PA,
USA
- Ibrahim, Prof. M. H., Amman, Jordan
- Isermann, Dr Michael, Heidelberg,
Germany
- Ismailov, Dr A., Tashkent, Russia
- Jahr, Prof. Dr Ernst Håkon,
Kristiansand, Norway
- Jakeman, Ms Jane, Oxford
- Janse, Dr Mark, The Hague, The
Netherlands
- Jaszczolt, Dr Katarzyna, Brighton
- Jensen, Dr Kristian, Oxford
- Jeremiás, Éva Mátyás Király,
Budapest, Hungary
- Jervis, Mr D. N., Twickenham
- Johnson, Dr Bruce C., Boulder, CO,
USA
- Jooken, Ms Lieve, Leuven, Belgium
- Jolles, Prof. Frank, Pietermaritzburg,
Republic of South Africa
- Jolly, Stephen, Vancouver, Canada
- Joly, Prof. André, Lille, France
- Jones, Dr Bernard, Gillingham
- Jones, Mr Sam, Sydney, Australia
- Jones, Dr W. J., London
- Joseph, Prof. J. E., Edinburgh
- Juul, Dr Arne, Copenhagen, Denmark
- Kabell, Ms Camille, Vedbaek,
Denmark
- Kabell, Prof. Inge, Copenhagen,
Denmark
- Kaczmarek, Dr Ludger, Halle/Westf.,
Germany
- Kakietek, Dr Piotr, Sosnowiec, Poland
- Kato, Ms Tomoko, Aichi, Japan
- Katz, Dr Dovid, Oxford
- Kay, Prof. Christian Janet, Glasgow
- *Kelly, Mr John, York
- Kelly, Dr Louis G., Cambridge
- Kemp, Prof. J. A., Edinburgh.
- Kerecuk, Ms Nadia, London
- Kerler, Dr Dov Ber, Oxford
- Keynes, Dr Robert H., London
- Kibbee, Prof. Douglas A., Urbana, IL.,
USA
- Kilbury, Dr James, Berlin, Germany
- Kinberg, Dr Naphtali, Omer, Israel
- King Faisal Centre of Research for
Islamic Studies, Riyadh, Saudi
Arabia
- Klijnsmit, Dr Anthony J., Amsterdam,
The Netherlands
- Klippel, Prof. Dr Friederike, München,
Germany
- Kneepkens, Dr C. H., Haren, The
Netherlands
- Knops, Dr Mathieu F. M., Haarlem,
The Netherlands
- Knox, Dr Dilwyn, New York, NY,
USA
- Koeder, Anja, M. A., Konstanz,
Germany
- *Koerner, Prof. E. F. Konrad, Ottawa,
Canada
- Körner, Miss Ursula, M. A., Oxford
- Kohrt, Prof. Dr Manfred, Bonn,
Germany
- Kortman, Prof. Dr. Bernd, Freiburg,
Germany
- Kosako, Prof. Masaru, Okayama, Japan
- Krebs, Dr William A., Canberra,
Australia
- Kürschner, Prof. Dr Wilfried, Vechta,
Germany

Information about the Society

- Kurban, Dr Narbeel, Burbank, CA,
USA
- Land, Dr Stephen K., Stowmarket
La Rana, Dr Silvana, Naples, Italy
Larcher, Dr Pierre, Paris, France
Lardet, Dr Pierre, Paris, France
Lass, Prof. Roger, Rondebosch,
Republic of South Africa
- Lauzon, Mr Matthew, Baltimore, MD,
USA
- Law, Dr Vivien, Cambridge
Lee, Dr W. R., London.
Leitner, Prof. Dr Gerhard, Berlin,
Germany
- Leopold, Dr Joan S., Los Angeles, CA,
USA
- *Lepschy, Prof Giulio, Reading
Levin, Prof. Aryeh, Jerusalem, Israel
Levitt, Mr John, Leek
Lewandowska-Tomaszczyk, Prof.
Barbara, Lódz, Poland
- Lewis, Mrs Jane, Warnford
Lewis, Richard, Warnford
Liebe-Harkort, Dr Marie-Louise,
Berlin, Germany
- Lima, Dr Maria, Naples, Italy
Lindberg, Dr Bo, Göteborg, Sweden
Linn, Dr Andrew, Luton
Lloyd-Jones, Dr Gareth, Bangor
*Local, Dr John, York
Loewenthal, Mr H. Ulrich, London
Loonen, Dr P. L. M., Groningen, The
Netherlands
- Lubbe, Friedericka van der, Sydney,
Australia
- Lucas, Dr P. J., Dublin, Ireland
Luhrman, Dr G. T., Groningen, The
Netherlands
- Luhtala, Dr Anneli, Helsinki, Finland
- Lundskær-Nielsen, Dr Tom,
Cambridge
- Maat, Jaap, Amsterdam, The
Netherlands
- MacDonald, Prof. Alastair A.,
Groningen, The Netherlands
- MacMahon, Dr Michael K. C.,
Glasgow
- Marle, Prof. J. van, Amsterdam, The
Netherlands
- Masatomo, Ukaji, Tokyo, Japan
Masheder, Ms Judy, Oxford
Matarrese, Prof. Tina, Padova, Italy
Matthews, Prof. Peter, Cambridge
Maule, Mr Jeremy, Cambridge
Mayer, Mr Peter, London
McConchie, Mr R., Mount Keira,
Australia
- McDonald, Ms Frances, Oxford
McDiarmid, Prof. J. F., Sarasota, FL,
USA
- McLlland, Dr Nicola, Dublin, Ireland
McLendon, Prof. Sally, New York,
USA
- *McLintock, Dr David R., London
McMahon, Prof. William E., Akron,
OH, USA
- McKee, Richard, London
McKenna, Mr Stephen, Norwich
Melchers, Dr Gunnar, Stockholm,
Sweden
- *Michael, Prof. Ian L., Bristol
Micillo, Ms Valeria, Naples, Italy
Milic, Prof. Louis T. Cleveland, OH,
USA
- Millis, William, London
Mills, Mr Jon, Luton
Milroy, Prof James, Newcastle-upon-
Tyne
- Minamide, Prof Kosei, Osaka, Japan

Information about the Society

- Miner, Prof K. L., Kansas, KS, USA
Mitchell, Dr B., Oxford
Miyawaki, Prof. Masataka, Jokohama-Shi, Japan.
Monaghan, Dr James, Hatfield
Morgan, Ms Teresa J., Cambridge
Morris, Dr Joyce M., London
Mosby, Miss Helen, Oxford
Moulin-Fankhänel, Dr Claudine, Bischberg, Germany
*Mountford, Mr John D., Southampton
Mugdan, Prof. Dr. Joachim, Münster, Germany
Mugglestone, Dr L. C., Oxford
Muller-Wirth, Mr J. C., Redange/Attent, Luxembourg
Murphy, Prof. James J., Davis, CA, USA
Mühlhäuser, Dr Peter, Queensland, Australia
Musolff, Dr Andreas, Durham

Nadwi, Mr M. R. H., Oxford
Nagashima, Prof. Daisuke, Kanishi-Shi, Japan
Nakatani, Prof. Niichiro, Higashi-Hiroshima, Japan
Nash-Williams, Mr Mark C. V., Cambridge
Nate, Dr Richard, Essen, Germany
Naumann, Prof. Dr. Bernd, Erlangen, Germany
Nelson, Dr Gerald, London
Nerlich, Dr Brigitte, Nottingham
New York Public Library, New York, USA
Newmeyer, Prof. Frederick J., Seattle, WA, USA
Nicolaisen, Prof. W. F. H., Binghamton, NY, USA

Niederehe, Prof. Dr Hans-J., Trier, Germany
Nifodopoulos, Mr Christos, Cambridge
Nistal, Dr Puri Fernández, Valladolid, Spain
Noordegraaf, Dr Jan, Amsterdam, The Netherlands
Nye, Miss Melanie, Cambridge

O'Cuiv, Prof. B. O., Dublin, Ireland
Öhmann, Prof. S., Uppsala, Sweden
Oizumi, Prof. Akio, Kyoto, Japan
Olmert, Dr Michael, Washington, DC, USA
Olssen, Dr Y. B., London
*O'Mahony, Prof. Seán F., Dublin, Ireland
Oritani, Prof. K., Takashima, Japan
Ormsby-Lennon, Prof. Hugh, Villanova, PA, USA
*Osselton, Prof. Noel E., Durham
Otagaki, Prof. M, Takashima, Japan
Owens, Prof. Jonathan, Bayreuth, Germany
Oxford Dictionaries, Oxford

Padley, Dr G. Arthur, Dublin, Ireland
Pätzold, Dr Michael, Bielefeld, Germany
Paloposki, Mrs Outi H., Tampere, Finland
Parkes, Dr M. B., Oxford
Peace, Mr David, Wolverhampton
Percy, Prof. Carol E., Toronto, Canada
Penney, Dr J. M. W., Oxford
Percival, Prof. W. Keith, Lawrence, KS, USA
Phillipps, Dr Ken C., Leicester
Pointon, Mr Graham E., London
Pombo, Prof. Olga, Lisbon, Portugal

Information about the Society

- Poppe, Prof. Dr Erich, Usingen,
Germany
- *Posner, Prof. Rebecca, Oxford
- Poxon, Miss K., Cambridge
- Press, Dr Ian, London
- Price, Jonathan, Messrs. Routledge,
London
- Prior, Dr Martin, Aberdeen
- Prívratská, Dr Jana, Prague, Czech
Republic
- Probst, Allen W., Al-Hasa, Kingdom of
Saudi Arabia
- Pugh, Mr Tony, Leeds
- Pugin, Mr Graham, Oxford
- Pulleyn, Dr S. J., Oxford
- Radchenko, Dr Oleg, Moscow, Russia
- Raija Silipä, F. M., Helsinki, Finland
- Rash, Dr Felicity, London
- Rastall, Dr Paul R., Portsmouth
- Raychaudhury, Gargi, Cambridge
- Reeve, Mr Timothy, Romsey
- Regan, Dr Vera, Dublin, Ireland
- *Reibel, Prof. David A., Tübingen,
Germany
- Reynolds, Ms Suzanne, Neuilly-sur-
Seine, France
- Richards, Mr Graham, Tunbridge
Wells
- Richardson, Ms Kay, Liverpool
- Ridler, Dr Ann M., Oxford
- Rienks, Ms Margriet, Amsterdam, The
Netherlands
- Rizza, Dr Riccardo, Pisa, Italy
- Roberts, Dr Jane, London
- *Robins, Prof. Robert H., London
- Robinson, Ms Jean, Oxford
- Rockey, Dr Denyse, Sydney, Australia
- Rodgers, Prof. Thomas M. Jr., Atlanta,
GA, USA
- Rolfe, Dr Leonard H., Stowmarket
- Rosier, Dr I., Paris, France
- Ruijsendaal, Prof. Dr Elise,
Amsterdam, The Netherlands
- Russo, Ms Giuliana, Catania, Italy
- Ruszkiewicz, Dr Piotr, Opole, Poland
- Rüter, Dr Angelika, Münster, Germany
- Rutherford, Prof. Ramsey W.,
Bielefeld, Germany
- Ruuskamen, Deborah S. K., Vantaa,
Finland
- Ryding, Prof. Karin C., Washington,
DC, USA
- *Salmon, Prof. Paul B., Oxford /
London
- *Salmon, Mrs Vivian G., Oxford /
London
- Salverda, Prof. Reinier, London
- Samely, Mr Alexander, Oxford
- Sanders, Prof. Carol, Guildford
- Sanders, Prof. Robert A., Elkins Park,
PA, USA
- Santa Clara University Library, Santa
Clara, CA
- Sarmiento, Prof. Dr Ramón, Madrid,
Spain
- Sauer, Prof. Dr Hans, München,
Germany
- Schenkeveld, Prof. Dirk, Heemstede,
The Netherlands
- Schmitter, Prof. Dr Peter, Münster,
Germany
- Schreyer, Dr Rüdiger, Aachen,
Germany
- Schwyter, J. R., Oxford
- Seaman, Prof. John, Stockton, CA,
USA
- *Seiffert, Dr Leslie, Oxford
- Selinker, Prof. Larry, London
- Sellberg, Mr Lars, Uppsala, Sweden

Information about the Society

- Semaan, Prof. Khalil I. H. Binghamton,
NY, USA
- Sen-Cupta, Prof. S., Berlin, Germany
- Serjeantson, Dr Richard W.,
Cambridge
- *Sheen, Ms Erica, Oxford.
- Shimomiya, Prof. Tadao, Tokyo, Japan
- Shirtai, Dr Avihai, Leeds
- Sidarus, Prof. Adel, Evora, Portugal
- Silverstein, Prof. Michael, Chicago, IL,
USA
- Singleton, Dr David, Dublin, Ireland
- Skála, Prof. Emil, Prague, Czech
Republic
- Sluiter, Dr Ineke, Amsterdam, The
Netherlands
- Smith, Dr Jeremy J., Glasgow
- Smith, Prof. Neil V., London
- Smith, Dr Nigel, Oxford
- Smith, Prof. Richard C., London
- Smith, Dr Robin, Leiden, The
Netherlands
- Sönmez, Ms Margaret, Ankara, Turkey
- Stainton, Dr C. E., Nottingham
- Stammerjohann, Prof. Dr. Harro,
Frankfurt, Germany
- Steadman-Jones, Mr Richard,
Cambridge
- Strasser, Prof. Gerhard F., University
Park, PA, USA
- Stray, Dr Christopher, Swansea
- Stubbs, Mrs Elsina, London
- Stubbs, Dr Michael W., London
- Stuurman, Dr Frits J., Utrecht, The
Netherlands
- Subacius, Dr Giedrius, Vilnius,
Lithuania
- Subbiondo, Prof. Joseph L., Stockton,
CA., USA
- Sumera, Dr Magdalena, Tarnów,
Poland
- Sundby, Prof. B., Bergen, Norway
- Sweeting, Miss E. J., Oxford
- Swiggers, Prof. Pierre, Leuven,
Belgium
- Takenaka, Prof. Tatsunori, Takamatsu,
Japan
- Tavoni, Prof. Mirko, Ferrara, Italy
- Taylor, Prof. Talbot J., Williamsburg,
VA, USA
- ten Hacken, Dr Pius, Basle,
Switzerland
- Thaisen, Jacob, Måløv, Denmark
- Thelwall, Dr Robin, Ulster, Northern
Ireland
- Theoretical Linguistics Programme,
ELTE, Budapest, Hungary
- Thompson, Prof. Ann, London
- Thompson, Rev. Dr David, Banbury
- Thompson, Mr Ian, Oxford
- Thomson, Ms Karen, Edinburgh
- Thomson, Prof. Douglas F. S., Toronto,
Canada
- Thornton, Ms Anna Maria, Rome, Italy
- Tieken-Boon van Oostade, Dr Ingrid,
Leiden, The Netherlands
- Trim, Mr John L. M., London
- Tsubaki, Prof. Noburu, Kobe, Japan
- Turnbridge, Miss Genny, Oxford
- Underhill, Mr Timothy P., Cambridge
University of London Library, London
- Vaciago, Mr Paolo, Oxford
- Vakulenko, Dr Serhii, Kharkiv,
Ukraine
- Versteegh, Prof. Kees, Nijmegen, The
Netherlands
- Vickers, Prof. Brian, Zurich,
Switzerland

Information about the Society

- Vonk, Dr F. J. M., Utrecht,
Netherlands
- Vorlat, Prof. Emma, Korbeek-Lo,
Belgium
- Vries, Dr C. M. de, Noordwijkerhout,
The Netherlands
- Wada, Prof. Akira, Yamaguchi, Japan
- Wakely, Dr R. G., Edinburgh
- Wal, Dr Marijke J. van der, Leiden,
The Netherlands
- *Wales, Dr Katie, London
- Wallbank, Ms Alice, Cambridge
- Walmsley, Prof. J. B., Bielefeld,
Germany
- *Ward, Mr Alan, Oxford.
- Ward-Perkins, Mrs Kate, Oxford
- Watkins, Prof. Calvert, Cambridge,
MA, USA
- Watts, Ms Sheila, Dublin, Ireland
- Watts, Prof. Richard J., Bern,
Switzerland
- Wawn, Dr Andrew, Leeds
- Weedon, Miss Margaret, Oxford
- Wehmeyer, Ms Ann, Gainsville, FL,
USA
- Weiss, Dr Helmut, Regensburg,
Germany
- Wekker, Prof. Herman, Nijmegen, The
Netherlands
- *Wells, Christopher J., Oxford.
- Wheeler, Prof. Garon, Abu Dhabi,
UAE
- Wilding, Nick, San Domenico, Italy
- Willard, Prof. Thomas Spaulding,
Tuscon, NM, USA
- Williamsom, Mrs K., Oxford
- Wilson, Mrs A. R., Reading
- Wiltshire, Dawn, Stevenage
- Wisbey, Prof. R. A., London.
- Wolf, Prof. S. George, New Orleans,
LO, USA
- Wol fart, Prof. H. C., Winnipeg, Canada
- Wollock, Dr Jeffrey, Brooklyn, NY,
USA
- Wood, Dr M. M., Manchester
- Woode, Mr Andrew, Cambridge
- Wright, Dr Laura C., Oxford
- Wright, Dr Roger H. P., Liverpool
- *Wuyastyk, Dr Dominik, Amersham
- Zwiep, Irene, Amsterdam, The
Netherlands

THE HENRY SWEET SOCIETY STUDIES IN THE HISTORY OF LINGUISTICS

Edited for the Henry Sweet Society by John Flood, Werner Hüllen, Vivien Law,
Michael K. C. MacMahon, and Robert Robins

Volumes already published

Vol. 1 *Dionysius Thrax and the Techné Grammatiké*. Edited by Vivien Law and Ineke
Sluiter
1995 ISBN 3-89323-451-9

Vol. 2 *Two Hundred Years of Lindley Murray*. Edited by Ingrid Tieken-Boon van
Ostade
1996 ISBN 3-89323-452-7

Vol. 3 *Linguists and Their Diversions. A Festschrift for R. H. Robins on His 75th
Birthday*. Edited by Vivien Law and Werner Hüllen
1996 ISBN 3-89323-453-5

Vol. 4 Andrew Robert Linn, *Constructing the Grammars of a Language: Ivar Aasen
and Nineteenth Century Norwegian Linguistics*.
1997 ISBN 3-89323-453-5

Vol. 5 Robert H. Robins, *Texts and Contexts. Selected Papers on the History of
Linguistics*.
1998 ISBN 3-89323-455-1

Forthcoming 2000

Vol. 6 Hedwig Gwosdek, *A Checklist of English Grammatical Manuscripts and Early
Printed Grammars, c. 1400–1540*.

Vol. 7 Anneli Luhtala, *On the Origin of Syntactical Description in Stoic Logic*.

Obtainable from the Publisher

Nodus Publikationen
Postfach 5725
D-48031 Münster / Germany

Tel/Fax (+49) 251 66 16 92
e-mail: dutz.nodus@t-online.de

